

# ඖ්‍යාල

2014 ජූලි - අගෝස්තු



සිංහල්පුරුවේ සමාජ, ආර්ථික තොරතුරු විද්‍යා

2

ආර්ථික සංවර්ධනය සඳහා ජාතික ප්‍රකිරීසය

3

සේවා අංශය නව රැකියා බිජ කිරීමේ පුරෝගාමියා ලෙසින් තවත් ඉදිරියට

II

ගෝලීය ආර්ථික ප්‍රවණතා හා ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය

18

රු. 20/-



ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව  
සහ්යවේදන දෙපාර්තමේන්තුව



041000711

# සිංගප්පාරයේ සිංගප්පාර සිංහල විද්‍යාත්මක සැපෑල් සංඛ්‍යාත පිළිබඳ තොරතුරු

එමුන්ඩ් ප්‍රමාණය	වර්ග කි.ම්. 697
ඡනහනය (2014 ජූලි ඇස්තමීන්තු)	5,567,301
ඡනහන වර්ධන වෙශය (2014 ඇස්තමීන්තු)	1.92%
ඡන සහත්වය (වර්ග කි.ම්ටරයට ප්‍රදේශයන්)	7.197
උපත් අනුපාතය (ඡනහනය දහසකට) (2014 ඇස්තමීන්තු)	8.1
මරණ අනුපාතය (ඡනහනය දහසකට) (2014 ඇස්තමීන්තු)	3.42
උපතේ දී ආනු අලේක්ඩාව (අවුරුදු)	84.38
දළ දේශීය තීම්ප්‍රාදිනය (ද.දේ.ති.) (2013)	ව්‍ය. බොල්ප බිමුයන 339
වික ප්‍රදේශ ද.දේ.ති. (2013)	ව්‍ය. බොල්ප 62,400
මුර්ත ද.දේ.ති. යේ වර්ධන අනුපාතය (2013)	4.1%
ද.දේ.ති. යේ ආප්‍රික සංයුතිය (2013)	කෘෂිකරුමය 0% කර්මාන්ත 29.4% සේවා 70.6%
රාජ්‍ය ණය ද.දේ.ති. ප්‍රතිගතයක් ලෙස (2013)	105.5 %
අයවැය අතිරික්තය (+) හිතය (-) ද.දේ.ති. ප්‍රතිගතයක් ලෙස (2013)	1.3 %
රඳීමනය (CPI)	2.4%
විදේශ සංවිත (2013)	මොල්ප බිමුයන 273.1
ශුම බලකාය (2013)	මිල්‍යන 3,444
සේවා වියුත්ති අනුපාතය (2013)	1.9%
සාක්ෂරතාව	95.9%
ප්‍රධාන අපනයන	යන්ත්‍රෝපකරණ (ඉවෙක්වානික සහ විද්‍යුත් සහ්තිවේදන උපකරණ ඇතුළත්), ඔෂාය සහ වෙනත් රාකායන උච්ච, පිරිපනද කළ පෙළේශීලියම් නිෂ්පාදන, ආනාර පාන
ප්‍රධාන අපනයන රටවල්	මැලෙසියාව, නොකොං, විනය, ඉන්දුන්සියාව, වික්සන් ජනපදය, ජපානය, ඔස්ක්‍රීලියාව, දකුණු කොරියාව
ප්‍රධාන ආනයන	යන්ත්‍රෝපකරණ, රාකායන උච්ච, ඉන්ධන පාරිගේරීක්‍ර භාණ්ඩ
ප්‍රධාන ආනයන රටවල්	මැලෙසියාව, විනය, වික්සන් ජනපදය, දකුණු කොරියාව, ජපානය, ඉන්දුන්සියාව, වික්සන් අභ්‍යන්තර රාකායන, සුවුද අරාබිය,
සිංගප්පාර බොල්ප / ශ්‍රී ලංකා රැජියල් අනුපාතය	102.73 (2014.10.16)



අග්‍රිදිග ආසියාන රටක් වන සිංගප්පාරවේ මලයාසියානු අර්ධදේශීලයේ දකුණු කොටවරෙහි මැලෙසියාව හා ඉන්දුන්සියාව අතර පිහිටියේ ය. දුපත් 63 කින් සමඟ්වීත වන මෙරට නිල වශයෙන් සිංගප්පාර ජනරජය ලෙස හැඳින්වේ. 1819 වූතාන් යටත් විසිනායක් වූ සිංගප්පාරවේ 1963 දී මැලෙසියානු ගෙබලේෂනාය සමග වීකාබද්ධ කළ ද ඉන් ව්‍යකර දෙකකට පසු විනම් 1965 දී මැලෙසියාවෙන් නිදහස ලබා ඇත. වර්තමානයේ ඉතාමත් ම දියුණු වෙළඳපාල ආර්ථිකයක් නිම් සිංගප්පාරවේ ආසියාන ව්‍යාපෘතියේ ලෙස සැලකෙන රටවල් 4 අන්තර්හි විකින්.

2004 අගෝස්තු 12 වැනි දා සිංගප්පාරවේ අගමැතිවරා ලෙස කටයුතු කරනු ලබන්නේ මීන්සින් ඉන් මහතා ය.



“සටහන” සාරාවෙනි පළවන අදහස් ඒ ඒ ලේඛකයෙන් ගෙ අදහස් මිස ශ්‍රී ලංකා මහ බිංකුවේ අදහස් ගොවිය හැකි ය. සහන්තිවේදන අධ්‍යක්ෂ, ශ්‍රී ලංකා මහ බිංකුව භාවිත ලියන ඔද මුදල අනුවමුවී/වෙක්ඩ් මෙහි සඳහන් මිශ්‍රනයට විවෙන් “සටහන” තැපකෙලන් ගෙනවා ගන හැකි ය.

පිටපතක මිල	: රු. 20.00
ව්‍යුත්පන දායකත්වය	: රු. 480.00
(තැපැල් ගාස්තු ද ඇතුළත්ව්)	

අධ්‍යක්ෂ	සහන්තිවේදන දෙපාර්තමේන්තුව
සංඛ්‍යාත අනුව මිල්‍යන 590, කොළඹ	ස්‍රී ලංකා මහ බිංකුව
	තැපැල් ගාස්තු ද ඇතුළත්ව්

# ආර්ථික කංච්‍රධනය කදාහ ජාතික ත්‍රිතිරුණය

(Nation Brand  
for Economic  
Development)

විනිශ්චයෙන් සැපයීමේදී දෙපාර්තමේන්තුව

## භැඳීන්වීම

රටක, ජාතියක හෝ ප්‍රදේශයක ප්‍රතිරූපය යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ අන් අය එය දැකින ආකාරය සි. හැඟින ආකාරය සි. ඇතැමෙක් මෙය ජාතික සන්නාමය ලෙසින් ද භදුන්වයි. සන්නාමය යැයි හි පමණින් අපේ සිහියට නැගෙන්නේ යමිකිසි හා සේවකය් හෝ සේවාවකි. එහෙත් ජාතියක ප්‍රතිරූපය යන්නෙහි සන්නමිකරණය යන යෙදුම ඉක්මවා ගිය අර්ථයක් ගැබ්ව පවතී. එහි පරාසය නිෂ්පාදන සමාගමවලින් ඔබවට ගොස් තිශ්විත ප්‍රදේශයක වසන මිනිසුන්ගේ සංස්කෘතිය, මවුන්ගේ හරපද්ධනින් හා මවුන්ගේ අනන්‍යතාවන් කරා දිවෙයි. සන්නමිකරණය පරායා යන වට්නාකම් එහි අන්තරාත ය. ඒ ප්‍රතිරූප හොඳ එකක් හෝ නරක එකක් හෝ විය හැකි ය. ඒ අනුව එය, රටකට, ජාතියකට හෝ ප්‍රදේශයකට වාසි හා අවාසි ඇති කරයි. ප්‍රතිරූපය යන්න බොහෝ විට එක්වර ම ඉස්මතුවන්නක් නොවේ. එය කාලයක් තිස්සේ නිර්මාණය වන්නකි. එමෙන් ම සඳාකල් එක ම අයුරින් පවතින්නේ ද නැතු. කළුන් කළ වෙනස් වෙයි. ප්‍රතිරූපයේ ස්වභාවය මත ලෝක ප්‍රජාව අතර එයට හිමි තැන තිශ්වය කෙරෙයි. වත්මන් ලෝක ආර්ථික රටාව තුළ කිසිදු රටකට, ජාතියකට අනෙකුත් රටවලින් විශුක්තව පූදෙකලාව සිටීමට හැකියාවක් තැන. අනෙකුත් රටවල් සමග සබඳතා ගොඩනගා ගැනීමේදී ඉන් ප්‍රතිලාභ ලැබීමට තම රටෙහි, ජාතියෙහි ප්‍රතිරූපය, කිරීතිනාමය වඩාත් යහපත් එකක් විය යුතු ය. මේ නිසා ප්‍රතිරූපය සහ කිරීතිනාමය ඉහළ නැංවීමට, තත්ත්වය වැඩි දියුණු කිරීමට විවිධ රටවල් නොයෙකුත් ආකාරයේ ව්‍යාපෘති, වැඩිසටහන් කියාත්මක කරයි. ඒ මස්සේ වැඩි සංවාරකයින් සංඛ්‍යාවක් ආකර්ෂණය කරගැනීමට, විදේශ සංජ්‍යා ආයෝජන සඳහා වන අවස්ථා ප්‍රථිල්ලේ කිරීමට, අපනයන වර්ධනය කරගැනීමට, කුසලතා පූර්ණ ගුම්බලකායක් සඳහා අවකාශ සලසාලීම මස්සේ නිෂ්පාදන බාරිතාවෙන් නීසි එල නෙලාගැනීමට, අනෙකුත් රටවල් සමග දේශපාලන සබඳතා තරකාරගැනීමට මෙන් ම තම සංස්කෘතියට අනෙකුත් රටවල් ආකර්ෂණය කර ගැනීමට සිය ප්‍රතිරූපය ඉහළල් කර ගනී. මෙම ලිපියෙන් ජාතික ප්‍රතිරූපය පිළිබඳ අදහස අධ්‍යයන කටයුත්තක් ලෙස බිජිවීම, රටකට ජාතික ප්‍රතිරූපයෙහි ඇති වැදගත්කම හා ජාතික ප්‍රතිරූපය අනුව රටවල් ග්‍රේණිගත කිරීම පිළිබඳව විමසා බලන අතර ඉදිරියෙහි ජාතික ප්‍රතිරූපය කෙරෙහි බලපාන සාධක සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාව ලබා ඇති ප්‍රගතිය සහ මූෂණ දීමට ඇති අභියෝග පිළිබඳව විමසා බැලීමට අපේක්ෂිත ය.

## ජාතික ප්‍රතිරුපය පිළිබඳ අදහස කළවේම බසීම

ජාතික ප්‍රතිරුපය පිළිබඳ අදහස අධ්‍යයන කටයුත්කක් ලෙස මුළුවරට ඉදිරිපත් කළේ 1996 වසරේය. ඒ ස්වාධීන ප්‍රතිපත්ති උපදේශකයෙකු ලෙස කටයුතු කරන සීමන් ඇන්හොල්ට් (Simon Anholt) විසිනි. ඔහු ජාතියක ප්‍රතිරුපය ස්ථාවර වන්කමකට සමාන බවත් එය ගොස්වීමට මාසයක් දෙකක් හෝ අවුරුද්දක් නොව දැක ගණනාවක් ම ගතවිය හැකි බවත් පවසයි. එමත් ම ජාතියක කිරීතිනාමය ගොඩනැගිය හැක්කක් නොව ඉපයිය හැක්කක් බව ඔහුගේ මතය යි. (Nation reputation cannot be constructed; it can only be earned.) ජාතික ප්‍රතිරුපය පිළිබඳ අදහස Nation Brand ලෙස කරුවියට එපැශීමක් සමඟ එයින් එල ප්‍රයෝග්‍ය ලබාගැනීමට උත්සුක වූවේ රසකි. ඔවුන් අතර ප්‍රචාරන කටයුතු සම්බන්ධ වෙළඳ ලෝකය කැපී පෙනේ. ඔහු ජාතික ප්‍රතිරුපය ගොඩනැගිම සඳහා නොයෙකුත් ආකාරයේ උපදේශන ස්වා සපයති. වැඩසටහන් සහ ව්‍යාපාති භාෂ්‍යතාවක් භාෂ්‍යතාවක් හෝ වේවා ස්වාවක් හෝ වේවා තම නිෂ්පාදනයේ නම පාරිහැශීක ජනතාව අතරට ගෙන යැමැත් විවිධ උපක්‍රම අනුගමනය කරයි. ඒ ආකාරයෙන් ම රටක කිරීතිනාමය ඉහළ නැංවීමට ද විවිධ ශිල්ප ක්‍රම භාවිත කළ යුතු බව ඇතැමෙක්ගේ අදහස යි. එහෙත් ප්‍රතිරුපය ගොඩනැගිම සාර්ථක වෙළඳ කළමනාකරණ හා සන්නිවේදන ක්‍රම අනුව යමින් ලාංඡන, ආදර්ශ පාය, ප්‍රවාරණය හෝ මහජන සම්බන්ධතා ව්‍යාපාර මස්සේ කළ නොහැකි බවත් එය සාර්ථක කටයුත්කක් නොවන බවත් සීමන් ඇන්හොල්ට් පවසයි. කෙසේ වෙතත් මෙසේ ජාතික ප්‍රතිරුපය ඉහළ නැංවීමට හා එය රුගැනීමට එක් එක් රටවල් විසින් විවිධ පියවර ගනු ලැබීම අප්‍රත් දෙයක් නොවේ. එහෙත් පසුයිය දැක දෙකක පමණ කාලයක සිට මේ සම්බන්ධව ලොව ප්‍රරා විශේෂ අවධානයක් බව ඔහුගේ ලැබේ.

## ජාතියක ප්‍රතිරුපය වැදගත්වන්නේ ඇයි?

ප්‍රතිරුපය යන්න රටකට, ජාතියකට හෝ ප්‍රදේශයකට පමණක් සීමා නොවයි. දේශපාලනය, රජය, සංවිධාන, අධ්‍යාපන ආයතන, ස්ථාන සහ මිනිසුන්ට ද ඉන් ලබාගත හැකි වාසි බොහෝ යි.

විශේෂයෙන් ම ගෝලියකරණය වූ වන්මන් වෙළඳපාල රටාව තුළ සැම රටක් ම, නගරයක් ම, කළාපයක් ම ලොව පාරිහැශීකයන්, සංවාරකයන්, අපනායනකරුවන්, ආයෝජකයන් දිනාගැනීමේ අනවරත තරගයක යෙදී සිටි. මේ තරගයෙන් ජයග්‍රහණය කිරීමට ජාතික ප්‍රතිරුපය ඉහළ නැංවීම, ජාතිකත්වය ගොඩනැගිම ඉතා වැදගත් ය. එම නිසා විදේශවලට තම අනන්‍යතාව හඳුන්වාදීමට, ජාතියක ප්‍රතිරුපය වඩාත් වැදගත් උපකරණයක් වී ඇත. වාහකයක් වී ඇත. කෙසේ වෙතත් සැම රටකට ම තමන් කැමති ව්‍යවත් අකමැති ව්‍යවත් යමිකිසි ආකාරයක ප්‍රතිරුපයක් නිබේ. එය

අනෙකුත් රටවලින් වෙන් වූ විශේෂ වූ දෙයක් මත පදනම් විය හැක. උදා: වශයෙන් ජාතියයේ අපේ රට රත්නදීපය ලෙසින් හඳුන්වා ඇත. එට හේතු වූයේ මෙරටින් ලබාගත හැකි අනර්ස මැණික් ය. තවත් කළෙක මෙරට බරමද්වීපය ලෙසින් හැඳින් විති. ඒ, මෙරට පිරිසිදු බුදුදහම ස්ථාපිත වූ දිවයිනක් ලෙස සැලකීම නිසා ය. ලොව ප්‍රරා නොයෙකුත් දෙකටිකයන් ජාතියයේ විවිධ තම්බලින් අපේ රට එසේ හැඳින්වීමට හේතුවියේ අපේ රටට තිබුණු නොයෙකුත් විශේෂතා ය. රටක් තුළ ම ව්‍යවත් විවිධ ප්‍රදේශවලට, පළාත්වලට එකිනෙකට වෙන්වූ ප්‍රතිරුප තිබිය හැක. ඒවායේ පදනම ඇතැම් විට ස්වභාව බරමයේ නිර්මාණ ය. තවත් විටෙක මිනිසුන්ගේ ක්‍රියාකාරකම් ය.

රටක් පිළිබඳ අනෙකුත් රටවල ජනතාව අතර ගොඩනැගී ඇති ප්‍රතිරුපය දිග කාලීනව හෝ ඇතැම් අවස්ථාවල කෙරී කාලීන ක්ෂේත්‍රක සිදුවීම් මත සංණ එකක් විය හැක. උදාහරණ වශයෙන් පසුයිය තිස් අවුරුදු යුතු සමයේ බොහෝ රටවල් අප රට දුටුවේ සංවාරය සඳහා නැංවුපුසු අනාරක්ෂිත ස්ථානයක් ලෙස යි. ආයෝජනය සඳහා හිතකර නොවන ස්ථානයක් ලෙස යි. ඇතැම් රටවල පාලකයන් ශ්‍රී ලංකාවේ සංවාරය සඳහා නොයන ලෙස සිය ජනතාව දැනුම්වන් කළ කාලයක් තිබිණි. ශ්‍රී ලංකාවේ පැවැත් වූ ක්‍රිඩා උත්ස්ව වැනි අවස්ථාවලට සහභාගිවීම් වර්ණනය කළ අවස්ථා තිබිණි. එහෙත් විදේශීකයන් අතර අප රට සම්බන්ධයෙන් ගොඩනැගී පැවති මෙම අයන්පත් ප්‍රතිරුපය වර්ථමානය වන විට විඛාල වශයෙන් වෙනස් වෙළින් පවති. දිනෙන් දින සංවාරක ආකර්ෂණය දිනා ගැනීම සහ විදේශීය ආයෝජන ඉහළ යැම කුලීන් මෙම තත්ත්වය පැහැදිලි වේ. එමත් ම මේවන විට නොයෙකුත් ජාත්‍යන්තර සංවිධාන සහ ආයතන විසින් ශ්‍රී ලංකාව සංවාරය සඳහා ඉතාමත් ම සුදුසු ස්ථානයක් බව ප්‍රකාශයට පත්කර ඇත.

යම රටක් පිළිබඳව ගොඩනැගෙන සංණාත්මක ප්‍රතිරුපයෙහි පදනම ඇතැම් අවස්ථාවල සාධාරණ හේතු සහිත වූවක් නොවිය හැකි ය. ජාත්‍යන්තර මාධ්‍ය ආයතන මෙයට බෙහෙවින් බලපායි. ප්‍රතිරුපය පිළිබඳ එවැනි සංණාත්මක දාජ්ධීයක් පවතින අවස්ථාවක ලෝක ආර්ථිකයෙන් එයට ලබා ගත හැකි ප්‍රතිලාභ ඕලිඵි යනු ඇත. එවැනි විටෙක සැබැංතත්ත්වය ඉස්මත්තකර පෙන්වීමට, තම ප්‍රතිරුපය දෙනාත්මක, ගක්තිමත් එකක් බව ලෝකයට එත්තු ගැනීවය යුතු ය. එහෙත් මෙම එත්තු ගැනීම්ව ව්‍යවත්වලට සීමා නොවිය යුතු ය. රටක් ගැන අන් අය තිගමනවලට එලැඹුණින්නේ කියන දෙයින් නොව තරගය දෙයින් බව ඇන්හොල්ට් පවසයි. (countries are judged by what they do, not what they say.)

෋දාහරණයක් වශයෙන්: කළක් අප්‍රිකානු රටවල් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව තුළ පැවති ප්‍රතිරුපය වූයේ එවා සෘඛාධනයේ විවිධ මෙට්ම්වල සිටින, වෙනස් ජන සම්භාසිත සිටින රටවල් ලෙස නොවේ. පොදුවේ උග්‍ර සංවර්ධන,

දුරවල ආර්ථික මට්ටමක සිටින, දුෂණ සහ අපරාධ බහුල, අනාරක්ෂිත රටවල් ලෙස යි. එහෙත් අද දකුණු අප්‍රිකාව සිය රට සම්බන්ධයෙන් මෙයි ප්‍රතිරුපය ආකාමකා දැමීමට සමත්ව සිටි. මේ සඳහා මවුන් 2000 වසරේ Brand South Africa ව්‍යාපෘතිය දියත් කරන ලද අතර දකුණු අප්‍රිකාවේ සැබැ තත්ත්වය සහ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව අතර තිබුණු මතය පිළිබඳ වෙනස, පරතරය දුරුලීමට මෙම ව්‍යාපෘතියට හැකි විය. එමෙන්ම බ්‍රසිලය, රුසියාව, ඉන්දියාව සහ වීනය එක්ව පිහිටුවාගත් වික් හවුලට එක්වීම ද දකුණු අප්‍රිකාවේ ප්‍රතිරුපය ලෝක ප්‍රජාව අතරට ගෙනයීමට දොරටුවක් විය. 2010 වසරදී FIFA ලෝක පාපන්දු තරගාවලියේ සහකාරක රට බවට පත්වීම තුළින් දේශීය - විදේශීය දේ අංශයෙන් ම දහනාත්මක ඉහළ ප්‍රතිරුපයක් ගොඩනගා ගැනීමට දකුණු අප්‍රිකාව සමත් විය. එහිලා මවුන්ගේ සාර්ථකත්වයට, ජයග්‍රහණයට බෙහෙවින් ඉවහල් වූයේ ඉතාමත් ම ඉහළ මට්ටමේ පැවති ප්‍රතිච්ඡා පහසුකම් ය. එම තත්ත්වය දකුණු අප්‍රිකාව ලෝක වෙළෙඳපාලේ හොඳ තරගකරුවෙකු කිරීමට උපකාරී විය.



දකුණු අප්‍රිකාවේ දිගුණු යටිතල පහසුකම්

යම් රටක් කෙරෙහි විදේශීය ආයෝජකයේ විශ්වාසය තබන්නේ එහි ප්‍රතිරුපය පිළිබඳ විශ්වාසයක් ඇති විටයි. ආයෝජනය සඳහා සුදුසු යටිතල පහසුකම් සහිත පරිසරයක් තිබීම සහ ආර්ථික භා දේපාලන ස්ථායිතාව සහ මූල්‍ය ක්‍රමයේ ස්ථායිතාව ද එයට හේතු වෙයි. යම් රටකට විදේශීය සංවාරකයන්ගේ පැමිණීම ද එහි ප්‍රතිරුපය අනුව තීරණය කෙරෙයි. මවුන් අපේක්ෂා කරන්නේ ආරක්ෂාකාරී මෙන් ම සුවපහසු සංවාරයකි. සංවාරය සඳහා සුදුසු බොහෝ රටවල් ඇති හේදින් එවා අතර තේරීමක් කිරීමේ ද මවුන්ගේ ආකර්ෂණය දිනාගැනීමට නම් තරගකාරී අනෙක් රටවල්

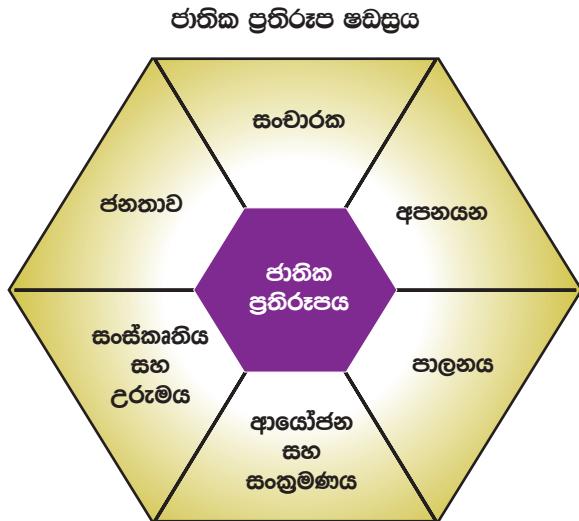
අතරින් එවාට වඩා කැඳී පෙනෙන ආකාරයේ ප්‍රතිරුපයක් තිබීම වැදගත් වෙයි. එමෙන් ම යම් රටක් භාණ්ඩ ආනයනය කිරීමේදී එක් එක් රටවල තිෂ්පාදන කෙරෙහි ඇති විශ්වාසය, ලෝක වෙළෙඳපාලෙහි ස්ථාපිතවේ ඇති ප්‍රතිරුපය පිළිබඳව විශ්වාසයෙන් ම සැලකිලිමත් වේ. මේ තිසා තරගකාරී වෙළෙඳපාලින් ප්‍රතිලාභ ලැබීමට නම් රටක් සිය තිෂ්පාදන සම්බන්ධව මතා ප්‍රතිරුපයක් ජගත් ප්‍රජාව අතර ස්ථාපිත කළ යුතු ය.

### ජාතික ප්‍රතිරුපය අනුව රටවල් ග්‍රේනීගත කිරීම

මෙසේ ජාතික ප්‍රතිරුපය ඉහළ නැවමින් ලෝක ප්‍රජාව අතර ස්ථාපිත වී ඉත් තම රටවලට ආර්ථික ප්‍රතිලාභ අත්කර ගැනීමට සැම රටක් ම පානේ උත්සුක වෙදිදී ජාතික ප්‍රතිරුපයෙහි වටිනාකම, බලය, ගක්තිය, එලදායීතාව ආදිය මැනීමට නව නිර්ණායක බිහිවී ඇත. ඒ අනුව එක් එක් රටවල ප්‍රතිරුපය ජගත් ප්‍රජාව අතර ස්ථාපිත වී ඇති ආකාරය ග්‍රේනීගත කරයි. විවිධ සංවිධාන විසින් මෙවැනි ග්‍රේනීගත කිරීම රසක් සිදුකරනු ලැබුව ද මෙම ලිපියෙහි එවැනි ගණනය කිරීම් දෙකක් පිළිබඳව පමණක් අවධානය යොමු කෙරේ.

සිමත් ඇන්ජේල්ට් විසින් ගොඩනගන ලද ජාතික ප්‍රතිරුප දරුගකය (Nation Brand Index - NBI) එයින් පළමු වැන්න සි. දෙවැන්න මැන්ඩ් රිනැන්ස් පිළිල්සි ආයතනය විසින් ගණනය කරනු ලබන වටිනාකම අනුව ජාතික ප්‍රතිරුප දරුගකය හා ජාතික ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා දරුගකය සි. ඇත්තේ ප්‍රතිරුපය සඳහන් කරන පරිදි රටක ප්‍රතිරුපය සංවාරක, අපනයන, රාජ්‍ය පාලනය, ආයෝජන සහ සංක්මණ, ජනතාව, සංස්කෘතිය සහ උරුමය යන කරුණු 6 ක් විසින් ආවරණය කරනු ලබයි. මෙය ජාතික ප්‍රතිරුප අඩංගු ප්‍රතිපූය (Nation Brand Hexagon) ලෙස හඳුන්වයි.

ඇන්ජේල්ට් පළමු වරට 2005 වසරේහි ජාතික ප්‍රතිරුප දරුගකය ගණනය කර ඇත. 2008 වසරේහි සිට එය ගණනය සඳහා GfK Roper Public Affairs & Corporate Communications සංවිධානය ද සහභාගිවේ. එම තිසා මෙම ජාතික ප්‍රතිරුප දරුගකය ඇන්ජේල්ට් ජ්‍රීග්‍රැක් ජාතික ප්‍රතිරුප දරුගකය (Anholt-GfK Nation Brand Index) ලෙසින් හඳුන්වයි.



## 1. සංචාරක

සංචාරක ව්‍යාපාරය රටක ප්‍රතිරූපය ජාත්‍යන්තරයට ගෙන යැමුව ඉතාමත් ම යෝගී සහ පහසු මාර්ගයකි. මෙම ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධයෙන් එක් එක් රටවලට සහ පුද්ගලවලට සුවිශේෂී වූ ස්වභාව ධර්මයේ දායාද සේ ම මිනිසුන්ගේ කුසලතා සහ නිෂ්පාදන හැකියාව ද බලපා යි. ඉතා ඇත් අතිතයේ පටන් විවිධ අරමුණු ඇතිව පුද්ගලයේ දේශදෙශාන්තරවල සංචාරය කරති. ඒ මගින් රටකට ලැබිය හැකි ප්‍රතිලාභ රසකි. ආදායම් ඉපයිම මෙන් ම තව දුරටත් මෙම ක්ෂේත්‍රය පුද්ගල්වීමට අවශ්‍ය ප්‍රවාරණය ද සාර්ථක සංචාරක ව්‍යාපාරයක් තුළින් ම බිජිවේ. මන්ද, සංචාරයේ යොදුනු පිරිස් නිශ්චිතින් ම නිල නොවන තානාපතිවරුන් බවට පත්වන බැවිති. මුත් විසින් සංචාරය සඳහා තොරාගත් පුද්ගලය පිළිබඳ ගෙන යන ප්‍රතිරූපය මුත් හරහා තව තවත් පිරිස් වෙත සන්නිවේදනය වේ. සාමාන්‍යයෙන් බොහෝ දෙනෙක් දේශීය හෝ වේවා සංචාරයක යෙදීමට අපේක්ෂා කරන්නේ නම් ඊට පෙර එම සංචාරයේ ම යොදුනු අයෙකුගෙන් තොරතුරු විමසා බලයි. ගමන් පහසුව, කැමිල්ම, තවානින් පහසුකම්, දැක බලාගැනීමට ඇති සුවිශේෂී දැ සහ කාපකරන මුදලට ඒ සියලුල සැහැදු යනාදිය පිළිබඳ සැලකිමත් වෙයි. එකි කරුණු සම්බන්ධයෙන් දැන ගැනීමට ලැබෙන්නේ යහපත් තොරතුරු නොවන්නේ නම් එම සංචාරය පිළිබඳ යළි සිතා බැවිමට පෙළුම් ද ස්වභාවික ය. මේ නිසා සැම රටක් ම පාහේ සංචාරක කරමාන්තය ප්‍රවර්ධනය කිරීමට විවිධ අයුරින් කටයුතු කරනු දක්නට ලැබයි. 2013 වසරේහි ලෙව විදේශී සංචාරයේ යොදුනු අයෙගේ සංඛ්‍යාතව මිලියන 1087 කි. එය පෙර වසරට වඩා මිලියන 52 ක ඉහළ යැමකි. 2014 වසරේ මෙම සංඛ්‍යාත සියයට 4 -5 කින් පමණ ඉහළ යනු ඇතැයි අපේක්ෂිත ය. එය සංචාරක ආකර්ෂණය දිනාගැනීමට සමත් වන රටවල රකියා ජනනය කෙරෙහින් ආදායම් උත්පාදනය

කෙරෙහින් සුහදායි ලෙස බලපානු ඇත. මේ නිසා වැඩිවේ යැයි අපේක්ෂිත සංචාරකයින් ගෙන යම් ප්‍රමාණයක් තම රට කෙරෙහි ආකර්ෂණය කරගැනීමට සැම රටක්ම පාහේ උත්සාහ දරනු ඇත. මෙහිලා ග්‍රී ලංකාව ද සංචාරක ප්‍රවර්ධන වැඩිසටහන් රසක් ව්‍යාත්මක කරයි.

## 2. අපනයන

භාණ්ඩ හා සේවා අපනයනය ද රටක ප්‍රතිරූපය ඉහළ නැවීමෙහි ලා ප්‍රබල තානාපතිවරු ලෙස කටයුතු කරයි. ඇතැම් රටවල නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් පාරිභෝගික විශ්වාසය කෙතෙක් දුරට ස්ථාපිත වී ඇත්තේ ද යන් ඒවා විදේශීය නිෂ්පාදන ලෙස නොදැනෙන තරමට පාරිභෝගිකයන් ඒවාට ආසක්ත වී සිටි. කොකාකොලා, මිස්නොසොර්ට්, අයිබ්ල්ම් (IBM), ඉන්ටෙල්, නයිකි (Nike), ඩිස්ත්‍රික්ස්, මැක්බොනල්ඩ්, පෙප්සි, එම්ටිව් (MTV) යනාදී ඇමෙරිකානු නිෂ්පාදන; සම්පුන්, හයිලන්ඩායි, එල්සි (LG) වැනි දකුණු කොරියානු නිෂ්පාදන සහ තොයෝටා, සේව්නි ආදි ජපන් නිෂ්පාදන මෙයට උදාහරණ ලෙස දැක්විය හැක. සුරෝපියයෙකු හෝ ඇමෙරිකානුවෙකු, නොද් ජපන් නිෂ්පාදනයක් මිලට ගන්නවාට වඩා, දන්නා කොරියානු නිෂ්පාදනයක් මිලට ගැනීමට කුමති බවත් ඇතැම් විටෙක මෙම නිෂ්පාදන දෙක ම එක ම වින කරමාන්ත ගාලාවක් තුළ නිෂ්පාදනය කරනු ලබන ඒවා විමට ඉඩ ඇති බවත් සීමන් ඇන්භෝල්ට් පවසයි. මෙය ඔවුන්ට පමණක් සීමා වූ තත්ත්වයක් නොවේ. ගුණාත්මක බව පිළිබඳ පාරිභෝගික විශ්වාසය දිග කළක් තිස්සේ තහවුරු වී පැවතිම සේතුවෙන් ඒවා නිෂ්පාදනය කරන රටවල වෙනත් නිෂ්පාදනයක් වෙළඳපෙළට පැමිණිය ද ඒවා ඉතාමත් ම පහසුවෙන් වෙළඳපෙළ ගුහණය කර ගැනීමට සමත් වෙයි. එයින් නිෂ්පාදනය පිළිබඳ පවතින විශ්වාසයට වඩා එය නිෂ්පාදනය කරන රටෙහි ප්‍රතිරූපය පිළිබඳ තිබෙන විශ්වාසය තහවුරු කෙරෙයි. ඒ ඔස්සේ විශාල වශයෙන් විදේශ විනිමය ඉපයිම එවැනි භාණ්ඩ හා සේවා නිෂ්පාදනය හා අපනයනය කරන රටවල් සමත්වී ඇත. අනෙක් අතට නිෂ්පාදනයක් සම්බන්ධයෙන් පාරිභෝගික විශ්වාසය බිඳී ගිය තැන එයට ඇති ඉල්පුම බිඳුවීමෙන් එකි නිෂ්පාදනයට වෙළඳපෙළෙන් ඉවත්වීමට, ප්‍රතික්ෂේපවීමට සිදුවීම ද නොවැළැක්විය හැකිය. එය නිෂ්පාදන රටෙහි ප්‍රතිරූපය කැඳුවැළු වීමට, ප්‍රතිරූපවීම හේතු වෙයි.

## 3. රාජ්‍ය පාලනය

රටක රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය සහ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ද ජාතික ප්‍රතිරූපය කෙරෙහි බලපායි. මේ කරුණු සම්බන්ධයෙන් ජාත්‍යන්තර මාධ්‍ය ඔස්සේ ගෙන යන ප්‍රවාර ඉතාමත් ම වැදගත් වේ. මන්ද, සාවද්‍ය ප්‍රවාර ලේඛක ප්‍රජාව අතරට යැමෙන් එය ඉතාමත් ම අනිතකර ලෙස ජාතික ප්‍රතිරූපයට බලපා හැකි බැවිති. ඒ විවිධාකාරයේ තොරතුරු රසක් විවිධ මාධ්‍ය ඔස්සේ ප්‍රවාරය වන විට වැරදි තොතුරු මොනවා

ද නිවැරදි තොරතුරු මොනවා ද යන්න තෝරාබේරා ගැනීම ගැටලුවක් වන බැවිති. රටක පාලනය කොයි තරම් දුරට ගෙක්තිමත් ද එහි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සහ සාධාරණත්වය ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය, දරිද්‍රතාව හා පරිසර විනාශය වැනි ලේක ව්‍යාප්ත ප්‍රශ්න සම්බන්ධව ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය යනාදී කරුණු මාධ්‍ය විසින් ලොව පුරා ව්‍යාප්තකර හරිනු ලබයි. රටෙහි දේශපාලන සහ ආර්ථික ස්ථාවරත්වය, ගකුණතාව විදෙස් රටවල ඇශැයීමට, විශ්වාසයට පාතුවීම තුළින් සංුදු විදේශ ආයෝජන සහ සංවාරකයන් ආකර්ෂණයකර ගැනීමට හැකිවේ. රටක අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය ආදි ක්ෂේත්‍ර සම්බන්ධයෙන් පවත්නා තත්ත්වය, මානව සූජ්‍යාධනයෙහි මව්ම ආදිය රාජ්‍ය පාලනය පිළිබඳ තොරතුරු ලොවට ගෙන යයි.

#### 4. ආයෝජන සහ සංකුමණ

දෙස් විදෙස් ආයෝජන ද සංකුමණ ද රටක ප්‍රතිරුපය විද්‍යා දක්වන්න කි. සංකුමණ යැයි කිව ද මෙයින් අදහස් කෙරෙන්නේ විදේශීකයන්ගේ ආගමන යි. ආයෝජනය සඳහා මතා අපරිව්‍යුහයක් පැවතීම, ආයෝජනවලින් ලබාගත හැකි ප්‍රතිලාභ විදෙස් ආයෝජන ආකර්ෂණයකර ගැනීමට බෙහෙවින් ඉවහල් වෙයි. එමෙන් ම ජ්‍යවත්මීමට, වැඩකිමීමට හෝ අධ්‍යාපනය සඳහා පැමිණීමට ඇති කැමැත්ත රටක සමාජ හා ආර්ථික තත්ත්වය ලොවට විද්‍යා පෙන්ව යි.

#### 5. සංස්කෘතිය සහ උරුමය

විතුපත, සංගිතය, විතු, සාහිත්‍යය ආදි සංස්කෘතික කටයුතු සහ ක්‍රියා කුසලතාව ද රටක ප්‍රතිරුපය කෙරෙහි බෙහෙවින්

#### 01 වැනි වගුව

2013 වසරේ ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා ද්‍රාශකය ඉහළම රටවල් 10

රට	BSI ග්‍රේනීය		ප්‍රතිරුප ග්‍රේනීය	BSI අගය
	2013	2012		
ස්විචසරලන්තය	1	2	AA+	76
සිංගල්පුරුව	2	1	AA+	75
එක්සත් ජනපදය	3	3	AA	74
ජර්මනිය	4	4	AA	74
එක්සත් රජධානිය	5	9	AA	73
ස්වේච්නය	6	5	AA	71
නෙදරුලන්තය	7	6	AA	71
මැලේසියාව	8	20	AA	71
කැනාබාව	9	7	AA	70
ඡස්ට්‍රේලියාව	10	8	AA	70

මූලාශ්‍රය: Brandfinance Nation Brands - The Annual Report on Nation Brands / December 2013

බලපායි. එක් එක් රටවලට විශේෂ වූ සංස්කෘතියක් පවතී. මෙම සංස්කෘතික කටයුතු ද රට පිළිබඳව, ජාතිය පිළිබඳව ලොවට පණ්ඩුවයක් ගෙන යයි. එමෙන් ම ඇතැම් ක්‍රිඩා ක්ෂේත්‍ර සම්බන්ධව විවිධ රටවල් උරුමකරගෙන ඇති කිරීතිනාමය ද ඇතැම් රටවලට ආවේණික ජන කළා ද ඒ ඒ රටවලට සම්පතක් වී ඇත. අප රට සම්බන්ධයෙන් ගත් විට 1996 වසරේ ලේක කුකම් කුසලානය දිනාගැනීම සහ පසුගිය වසරේ විස්සයි විස්ස කුකම් කුසලානය දිනාගැනීම අප රටට ඉමහත් කිරීතියක් අත්කර දී ඇත. එය රටෙහි කිරීතිනාමය ඉහළ තැබ්වීමට, ප්‍රතිරුපය ඉහළ තැබ්වීමට බෙහෙවින් හේතුවී ඇත.

#### 6. ජනතාව

ජාතියක ප්‍රතිරුපය බෙහෙවින් තිරුපනය කරන කැඩ්පත ඒ රටෙහි ජනතාව යි. ඔවුන්ගේ අධ්‍යාපනය, මිනුදිලින්වය, ආගන්තුක සත්කාරය යනාදිය තුළින් විදේශීකයන් එම රට පිළිබඳ ප්‍රතිරුපයක් ගොඩනගා ගනී. විශේෂයෙන් ම ලේක ප්‍රසිද්ධියට පත් පුද්ගලයන් ගේ වර්යාවන් රටක ප්‍රතිරුපය කෙරෙහි බෙහෙවින් බලපායි. තම රට නියෝජනය කරමින් හෝ පෙළුද්ගලිකව හෝ විදෙස් ගතවන අවස්ථාවල ඔවුන්ගේ හැකිවීම රටව නිකුතින් ම බොහෝ දෙනෙකුගේ නිරීක්ෂණයට ලක් වේ. ඒ අනුව එක් පුද්ගලයාගේ රට හෝ ජාතිය හෝ ගැන නිගමනවලට එළැඳීම නොවැළැක් විය හැක්කියි.

සැම වසරකම ඇන්හොල්ට් ජීඩ්ගේ ජාතික ප්‍රතිරුප දරුගකය සැදිමේදී අවුරුදු 18 සහ රට ඉහළ 20000ක පමණ පිරිසක ගෙන් මෙම එකිනෙක අංශ යටතේ ප්‍රශ්න අසනු ලබයි. ඒ මිස්සේ එක් එක් අංශ සඳහා උප දරුගක සාදනු ලබන අතර අවසන ඒවා පදනම්කර ගනිමින් සමස්ත දරුගකය සාදයි. මේ

දරුණකය සැදීම මගින් යම් රටක සමස්ත ජාතික ප්‍රතිරුපය ධනාත්මක ද සංඟාත්මක ද යන්න පිළිබඳව ජාත්‍යන්තර මතය විමසා බැලේ.

2013 වසරේහි රටවල් 50ක කිරිනාමය මෙම දරුණකය මගින් ගණනය කර ඇත. එයට උතුරු ඇමෙරිකානු රටවල් 02, බටහිර යුරෝපීය රටවල් 15, මධ්‍යම / නැගෙනහිර යුරෝපීය රටවල් 06, ආසියා පැසිපික් රටවල් 11, ලතින් ඇමෙරිකානු රටවල් 07, මැද පෙරදිග සහ අප්‍රිකානු රටවල් 09 ක් අයත් විය. (එම රටවල් 50 අතරට ශ්‍රී ලංකාව අයත්ව නැතු.)

ඇතැන්වූ ගිනැන්ස් පිළුල්සි (Brand Finance plc) ආයතනය රටක ප්‍රතිරුපයේ ගක්තිමත් බව මැතිශ්‍රී සහ වටිනාකම මැතිශ්‍රී සඳහා දරුණක ගෙවනා ඇත. ප්‍රතිරුපයෙහි ගක්තිමත් බව මනිනු ලබන දරුණකය ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා දරුණකය (Brand Strength Index -BSI) ලෙසින් හඳුන්වයි. ඒ අනුව එක් එක් රටවලට AAA- DDD අතර ශ්‍රේණි දෙනු ලබයි. AAA ශ්‍රේණිය යටතට ගැනෙන්නේ ඉතාමත් ම ගක්තිමත් ජාතින් ය. DDD ශ්‍රේණිය යටතට ගැනෙන්නේ ඉතාමත් ම දුර්වල අසාර්ථක ජාතින් ය. මෙම ශ්‍රේණිගත කිරීම එක්තරා දුරකත

යය ශ්‍රේණිගත කිරීමට සමාන ය. 2013 වසරේහි රටවල් සියලු ප්‍රතිරුප ඇතැන්වූ ගිනැන්ස් ආයතනය විසින් ගණනය කර ප්‍රකාශයට පත්කර ඇත. මෙම ගණනය කිරීමෙහි ශ්‍රී ලංකාව ද ඇතුළත් ය.

ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා දරුණකය ගොඩනැගීමේ දී ආයෝජන, සංචාරක, තීම්ප්‍රානා සහ කුසලතා යන අංශ හතර පදනම් කර ගෙන ඇත. මෙම දරුණකයේ පෙළගැස්ම අනුව ලොව ගක්තිමත්ම ප්‍රතිරුපය නිමිව ඇත්තේ ස්විචර්ලන්තයට ය. (01 වැනි වගුව)

2012 වසරේ ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා දරුණකය අතින් මුළු තැන ගත් සිංගපේපුරුව 2013 දෙවැනි තැනට පත්කරමින් ස්විචර්ලන්තය මූල් කැනට පැමිණ තිබේ. රටවල් දෙක ම ඉතාමත් ම හොඳ මට්ටමක පැවතියත් ස්විචර්ලන්තයේ ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා දරුණකයේ සංචාරක කාණ්ඩය 66 සිට 73 දක්වා ඉහළට පැමිණීම ඔවුන්ගේ ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා දරුණකය ඉහළ යැම්ව හේතුවී ඇත. එමත් ම ලොව ප්‍රතිරුප වටිනාකම අතින් ස්විචර්ලන්තය 14 වැනි ස්ථානය හිමිකරගෙන සිටී. (02 වැනි වගුව)

## 02 වැකි වගුව

### තොරාගත් රටවල් කිහිපයක ජාතික ප්‍රතිරුප - 2013

ප්‍රතිරුප ශ්‍රේණිය		රට	ප්‍රතිරුප වටිනාකම (ඒ.ජ.ඩො.විලියන)	ප්‍රතිරුප ශ්‍රේණිය	ප්‍රතිරුප වටිනාකම 2012 (ඒ.ජ.ඩො.විලියන)
2013	2012				
1	1	එක්සත් ජනපදය	17,990	AA	14,641
2	2	විනය	6,109	AA-	4,847
3	3	ඡර්මනිය	4,002	AA	3,903
4	5	එක්සත් රාජධානිය	2,354	AA	2,189
5	4	ජපානය	2,263	AA-	2,552
6	6	ප්‍රංගය	1,938	AA-	1,963
7	7	කැනඩාව	1,863	AA	1,611
8	8	මුසිලය	1,478	AA+	1,376
9	9	ඉන්දියාව	1,366	AA+	1,247
10	12	මිස්ටේලියාව	1,257	AA	952
14	14	ස්විචර්ලන්තය	965	AA+	885
30	32	මැලේසියාව	304	AA-	205
54	47	ර්ජ්ප්‍රේම්බුව	70	BBB	112
65	73	ශ්‍රී ලංකාව	45	AA+	31
87	82	සයිජ්‍යය	14	AA	23

පසුගිය වසරේහි වට්නාම ප්‍රතිරැජ හිමි රටවල් 10 හි ප්‍රතිරැජ වට්නාකමෙහි ඉහළ යැම සියයට 13 කි. මේ වට්නාකමෙහි ඉහළ යැමට බෙහෙවින් බලපා ඇත්තේ ප්‍රතිරැජ වට්නාකම අතින් පෙරමුණ ගත් එකසත් ජනපදයේ සහ වීනයේ ප්‍රතිරැජයේ වට්නාකම ඉහළ යැමයි. එම රටවල් දෙක 2012 වසරට සාපේක්ෂව පිළිවෙළින් සියයට 23 කින් සහ 26 කින් සිය ප්‍රතිරැජ වට්නාකම ඉහළ නාංචාගෙන ඇත. 2012 වසරේ A+ වූ තම ග්‍රෑසිය AA- දක්වා වර්ධනය කර ගැනීමට විනය සමත්වී සිටී. එකසත් ජනපදයෙහි ප්‍රතිරැජ වට්නාකම විනය, ජර්මනිය, එකසත් රාජධානිය, ජපානය සහ ප්‍රංශයේ සමස්ත ප්‍රතිරැජ වට්නාකම ඉක්මවා සිටී.

එක්සත් රාජධානීය ජපානය පරයමින් ප්‍රතිරූප වටිනාකමින් 4 වැනි සේවානයට පත්ව සිටි. ජපානයේ ප්‍රතිරූප වටිනාකමේ පහළ යැම සියයට 11 කි. සුනාම් ව්‍යසනය, පුකුලිමා තාන්ත්‍රික බලාගාරය අදි ඩිඩ්වැලීම්වලින් හා අධි තාක්ෂණික උපකරණ අපනයනය සම්බන්ධයෙන් දකුණු කොරියාවෙන් එල්ල වන තරගය මිට හේතු වී ඇත. අනෙක් අතට එක්සත් රාජධානීයේ ප්‍රතිරූප වටිනාකමේ වර්ධනය සියයට 8 කි. ඔවුන් උපකරණ සහ එලිසභත් රෝගීන්ගේ දියමන්ති ජ්‍යෙෂ්ඨය මේ තත්ත්වය ලාභාකර ගැනීමට හේතු වී ඇත.

03 වැනි වගුව

සංචාරක අංශය

ඉහළ කාර්යකාධිකාරී අනුව පෙළ ගස්ම	BSI අගය	ගාමක වේගය අනුව පෙළ ගස්ම	BSI ඉහළ යෑම
තායිලන්තය	79	ශ්‍රී ලංකාව	18
මැලේසියාව	76	කාමිලබෝරු	15
ඩස්ට්‍රීයාව	75	තායිලන්තය	13
නවසිලන්තය	75	පෘතුගාලය	13
ස්විචර්ලන්තය	73	ඛුරුකිය	12
සිංගප්පූරුව	72	ඡැමෙදිකාව	12
එස්ත්‍රොනියාව	71	එස්ත්‍රොනියාව	12
පෘතුගාලය	71	කොස්ටරිකාව	12
එක්සත් අරාබි එම්පිර රාජ්‍යය	71	ලක්සම්බර්ග	11
මස්ට්‍රේලියාව	71	ලිඛ්‍රවේනියාව	11

ଓଲୋଗ୍: Brandfinance Nation Brands - The Annual Report on Nation Brands / December 2013

ජාතික ප්‍රතිරැජ්‍ය වට්නාකම අනුව ඉනාමත් ම වේගයෙන් වෙනස් වූ රට මැලේසියාව යි. එම සාර්ථකත්වය තරමක් දුරට හේතු වුණේ ප්‍රතිරැජ්‍ය ප්‍රබලතා දරුණකයේ ඉහළ යැමියි. 2012 වසරේ ප්‍රතිරැජ්‍ය ප්‍රබලතා දරුණකය අනුව 20 වැනි ස්ථානයේ පසුව මැලේසියාව 2013 වසරේ 8 වැනි ස්ථානය ලබා ගනිමන් ඉහළම ප්‍රතිරැජ්‍ය ප්‍රබලතා දරුණක 10 අතරට ප්‍රවේශවීමට සමත් වී සිටි.

2013 අංශ අනුව කාර්ය සාධනය

බැඳීන්चි ගිනෙන්ස් ආයතනය ජාතික ප්‍රතිරුපය ගණනය කිරීමේදී සංචාරක, භාණ්ඩ හා සේවා, ආයෝජන, ජනතාව හා කුසලතා යන අංශ 4හි කාර්ය සාධනය පිළිබඳව විමසා බලයි. අංශ අනුව කාර්ය සාධනය පිළිබඳ විමසා බැලීමේදී තායිලන්තය සංචාරක අංශයෙහිලා ඉහළ ම කාර්යසාධනයක් සහිත රට බවට පත්ව තිබේ. (03 වැනි වගුව) නමුත් මෙහිලා ශ්‍රී ලංකාව ද විශාල ජයග්‍රහණයක් ලබා තිබේ. සංචාරක අංශයෙහි ප්‍රතිරුප ප්‍රබලතා දැරුකය ඉහළ යැම අනුව ප්‍රමුඛස්ථානය ගෙන ඇත්තේ ශ්‍රී ලංකාවයි. ආගත්තුක සත්කාරයට ලැදි ජනතාව, හිරුඑළිය, පිරිසිදු මූහුදු වෙරළ සහ එතිහාසික උරුමය මේ දෙරවේ ම සංචාරක ආකර්ෂනය සඳහා බෙහෙවින් හේතු වී ඇතු. කෙසේ වෙතත්, ශ්‍රී ලංකාවේ තුෂ්සත්වාදී යුද්ධයේ නිමාවන් පසු ඇතිවූ ආරක්ෂිත තත්ත්වය ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරක අංශයේ ප්‍රගමනයට බෙහෙවින් හේතුවී තිබේ. (ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරක අංශයේ ප්‍රගතිය පිළිබඳ දෙ වැනි ලිපියෙන් විමසා බැලීමට අපේක්ෂිත ය.)

හාංච්චි හා සේවා අංශය ගත්ත්ව ප්‍රතිරැජු ප්‍රබලතා දරුණකය ඉහළ යැමෙහි ප්‍රමුඛයා වූයේ ජර්මනිය යි. දරුණක අයය 77 ක් ගතිමින් එක්ස්සන් ජනපදය සහ ජර්මනිය හාංච්චි හා සේවා අංශයෙහි කාර්ය සාධනය ඉහළ ම රටවල් බවට පත්ව ඇත. මෙම අංශයෙහි ලා ප්‍රතිරැජු ප්‍රබලතා දරුණකයේ ඉහළ යැමෙ වේගය අනුව පෙළ ගැස්මේල් දකුණු ආකීයානු රටවල් වන පකිස්ථානය මුල් රටවල් 5 අතරවත් තේපාලය 6 වැනි ස්ථානය ගතිමින් මුල් රටවල් 10 අතරවත් පිවිසීමට සමත්ව හිටි.

ආයෝජන අංශයෙහිලා පිළිපිනය සහ එක්සත් අරාබි එම්බ්‍රොයිජ් රාජ්‍ය ප්‍රතිරැඛ ප්‍රබලතා දැරුකශය ඉහළ යැමෙහි ප්‍රමුඛයන් විය. දැරුකශ අයය 77 ක් වූ සිංගපේශීලුව ලෙසෙයේ ප්‍රධානතම ආයෝජන හිතවාදී රට විය. එක්සත් අරාබි එම්බ්‍රොයිජ් රාජ්‍ය මුදල Expo 2020 සඳහා වූබායි නගරය සත්කාරක නගරය කිරීමේ අරමුණින් සිටී. මෙය මුවන්ගේ ජාතික ප්‍රතිරැඛයේ වටිනාකම ඉහළ දැමීමට බෙහෙවින් ඉවහළේ වෙනු ඇත. ඒ ආයෝජන අවස්ථා ජනිත කිරීම තුළින් සහ කුසලතා පුරුණ ග්‍රමිකයන් ඇදැගැහීම මගින් ය. ප්‍රතිරැඛ ප්‍රබලතා දැරුකශයෙහි ඉහළ යැමෙහි වෙශය අනුව පෙළ ගැස්වීමේ දී මුළු රටවල් 10 අතරට ප්‍රවේශ වීමට නේපාලය සමත්ව සිටී.

ඡනතාව සහ කුසලතා යන අංශය ගත් විට 2013 වසරේහි ප්‍රතිරැඛ ප්‍රබලතා දැරුකශය ඉහළ යැමෙහි ප්‍රමුඛයා වූයේ එක්සත් අරාබි එම්බ්‍රොයිජ් රාජ්‍ය යි. දැරුකශ අයය 81 ක් වූ ස්විට්සර්ලන්තය කාර්යසාධනය අනුව පෙළගැස්මේ ඉහළම ස්ථානය හිමිකර ගත්තේ ය. මෙම දැරුකශයෙහි ලා ප්‍රතිරැඛ ප්‍රබලතා දැරුකශයේ ඉහළ යැමෙහි වෙශය අනුව පෙළ ගැස්වීමේදී දකුණු ආසියානු කළාපයට අයත් පකිස්තානය හා බංගලාදේශය මුළු පස් දෙනා අතරටත් නේපාලය මුළු දස දෙනා අතරටත් පිටිස ඇත.

ආයෝජන, හාණ්ඩ හා සේවා, ඡනතාව හා කුසලතා සහ සංචාරක යන කාණ්ඩ භතර ම එක්ව ගත් විට 2013 වසරේහි ප්‍රතිරැඛ වටිනාකම ඉහළ යැමෙහි ම ප්‍රමුඛයා වූයේ මැලේසියාව යි. එහි ප්‍රතිරැඛ වටිනාකමෙහි ඉහළ යැමෙහි සියයට 48 කි. 2012 වසර සඳහා ප්‍රතිරැඛ වටිනාකම අනුව ග්‍රේණිගත කිරීමේ දී 32 වැනි ස්ථානයේ සිටී මැලේසියාව 2013 දී 30 වැනි ස්ථානයට ප්‍රවේශ විය. එට ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු වී ඇත්තේ ඉස්ලාමි බැංකු කුම ජාලය සහ පාමි තෙල් වැනි හාණ්ඩ සඳහා ලෝක ජනගහනයෙන් ඇති වූ ඉල්ලුම බව මැන්ඩ්‍රොන් ගිනැන්ස් සංචාරකය පවස යි. 2020 වන විට සංවර්ධන ජාතින් අතරට එක් විම මැලේසියාවේ ඉලක්කය යි. 2018 වන විට එක් පුද්ගල දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය එ.ජ.ඩොලර් 15000 ක් කර ගැනීමේ ඉලක්කයක් පැවතිය ද මෙවන විටත් එකිනී ඉලක්කය ජයගැනීමට මැලේසියාව සමත්වී සිටී. The World Factbook දත්ත අනුව 2011, 2012 සහ 2013 වසරවල මැලේසියාවේ එක් පුද්ගල දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය පිළිවෙළින් එ.ජ. ඩොලර් 16400, 17000 සහ 17500 ක් වී ඇත.

ප්‍රතිරැඛ වටිනාකම ඉහළ නැගැමී දෙවැනියාව සිටින්නේ ශ්‍රී ලංකාව යි. එහි ප්‍රතිරැඛ වටිනාකමෙහි ඉහළ නැගැමී සියයට 46 කි. ඒ අනුව 2012 වසරේ 73 වැනි ස්ථානයේ සිට 2013 වසරේ 65 වැනි ස්ථානය දක්වා ස්ථාන 8 කින් ශ්‍රී ලංකාව ඉහළට නැග ඇත. 2012 සහ 2013 වසර දෙකේ ම ශ්‍රී ලංකාවේ තත්ත්වය A+ වී ඇත. දකුණු ආසියානු රටවල් අතරින් ඉනදියාව A+ තත්ත්වය ලබාගෙන සිටින අතර පකිස්ථානය සහ බංගලාදේශය A- ද නේපාලය BBB තත්ත්වයේ ද පසුවෙයි.

2013 වසරේ වෙශයේ ම අයුරින් ප්‍රතිරැඛය බිඳවැවී ඇත්තේ සයිපුසයේ හා රේඛ්ප්‍රත්තිවේ ය. සයිපුසයේ ප්‍රතිරැඛය බිඳවැවීමට ප්‍රධාන හේතුව වූයේ මූල්‍ය අර්බුදය යි. කුරුලි නිසා මතු වූ අස්ථාවරත්වය සහ සංචාරක කර්මාන්තයේ බිඳවැවීම රේඛ්ප්‍රත්තිවේ ප්‍රතිරැඛය බිඳවැවීමට හේතු විය.

ප්‍රතිරැඛ ගණනය සඳහා මැන්ඩ්‍රොන්ස් සංචාරකය රජයේ සංඛ්‍යාන, පුරෝගලා සහ විශ්ලේෂකයින්ගේ ප්‍රක්ෂේපන උපයෝගී කොට ගනී. රටක ප්‍රතිරැඛයේ වටිනාකම ලැබෙන්නේ ප්‍රතිරැඛ ප්‍රබලතා දැරුකශය සහ ද.දේ.නි. යේ දැන්තවල සංකළනයෙනි. BSI වෙනම ම ගත් විට එයින් ජාතික ප්‍රතිරැඛය වර්ධනය සඳහා රජය ගන්නා ක්‍රියාමාරුග සහ මග පෙන්වීම් පිළිබඳ යම් අදහසක් ලබාගත හැකි ය. එමෙන් ම විශාල රටවල දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය සම්බන්ධයෙන් ඇතිවන වාසිදායක තත්ත්වය ඉන් ඉවත් කළ හැකි යි.

## සාරාංශය

එනැම් ජාතියකට ප්‍රතිරැඛයක් තිබේ. එය යහපත්, ගක්මන් එකක් හේ අයහපත්, දුරටත් එකක් විය හැක. සාධාරණ හේතු සහිතව මෙන් ම සාධාරණ හේතුවක් නොමැතිව ද ඇතැම් විටෙක ජාතියක ප්‍රතිරැඛය අයහපත් එකක් ලෙස ලේඛ්ක ප්‍රජාව දැකිය තැකු. එය කිනම් ආකාරයෙන් ලේඛ්ක ප්‍රජාව අතර ස්ථානික වි තිබෙන්නේ ද යන්න මත රටකට ලැබිය හැකි ප්‍රතිලාභ නිශ්චය කෙරේ. මේ නිසා තම ප්‍රතිරැඛය ඉහළ නැවැවීමට එක් එක් රටවල් නොයෙක්න් වැඩිසහන් ක්‍රියාත්මක කරයි. එමෙන් ම ප්‍රතිරැඛය ගණනය සඳහා දැරුකශ ද ගොඩ නංවා ඇත. ඒවා පදනම් කරගනීමින් රටවල් ග්‍රේණිගත කරනු ලබයි. ඒ ග්‍රේණිගත කිරීම්වලින් ලේඛ්ක අර්ථිකය තුළ එක් එක් රටට ඇති පිළිගැනීම පිළිබඳ පැහැදිලි වේ.

## ආණ්ඩු ග්‍රන්ථ

1. Beyond the Nation Brand: The Role of Image and Identity in International Relations. Simon Anholt. U.K. Foreign Office Public Diplomacy Board.
2. BrandFinance Nation Brands - The Annual Report on Nation Brands / December 2013
3. Nation branding - Wikipedia, the free encyclopedia
4. The World Factbook
5. UNWTO World Tourism Barometer Volume 12 - January 2014



ඡනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් 1990 සිට සේවා නියුක්ති ප්‍රමාණය හා එහි උපනතින් ඇගයීමේ අරමුණින් කාර්මුමය ගුම බලකා සමික්ෂණය (Quarterly Labour Force Survey) සැම වසරක ම කාර්මුමය වශයෙන් පවත්වනු ලැබේ. මෙහි දී විමර්ශනය කෙරෙන කාල පරිච්ඡේදය සතියක් වන අතර, සාමාන්‍යයෙන් කුටුම්බ 6,250 කින් පමණ සමන්විත නියැදියක් පරික්ෂාවට හාජනය කෙරේ. මෙම කුටුම්බයන්හි සිටින වයස අවුරුදු 15 සහ රට වඩා වැඩි පුද්ගලයන් කාර්මුමය ගුම බලකා සමික්ෂණයේ දී කුටුම්බ ඡනගහනය ලෙස අන්තර්ජාතික ප්‍රමිතින්ට අනුකූල ව සලකන අතර 2013 වසරට පෙර කුටුම්බ ඡනගහනය ලෙස සලකන ලද්දේ වයස අවුරුදු 10 හා රට වැඩි පුද්ගලයන් ය.

#### කුටුම්බ ඡනගහනය හා ගුම බලකාය

කුටුම්බ ඡනගහනය ප්‍රධාන වශයෙන් කොටස් දෙකකින් සමන්විත වේ. එනම් ආර්ථිකමය වශයෙන් සතු හා ආර්ථිකමය වශයෙන් සතු නොවන යනුවෙති. රැකියාවක් කිරීමට හැකියාව ඇති රැකියාවක් කිරීමට කැමති එනම් දැනටමත් රැකියාවක් කරමින් සිටින පුද්ගලයන් සහ රැකියාවක් අපේක්ෂාවෙන් සිටින පුද්ගලයන් අප

හදුන්වන්නේ ආර්ථිකමය වශයෙන් සතු පුද්ගලයන් ලෙසයි. ගුම බලකාය ලෙසින් හදුන්වනු ලබන්නේ ද මෙම ආර්ථිකමය වශයෙන් සතු නොවස යි. රැකියාවක් කිරීමේ අපේක්ෂාවක් නොමැති හෝ රැකියාවක් කිරීමට ගාරීරික වශයෙන් ගක්කාවක් නොමැති පුද්ගලයන් ආර්ථිකමය වශයෙන් සතු නොවන කාණ්ඩය යටතට ගැනේ. ඒ අනුව, පුරුණකාලීනව අධ්‍යාපන කටයුතුවල නිරතව සිටින සිසුන්, ගෘහනියන්, ආලාධීත පුද්ගලයන් (රැකියාවක නිරත නොවන) හා විශ්‍රාමික පුද්ගලයන් ආර්ථිකමය වශයෙන් සතු නොවන අය ලෙස සළකනු ලැබේ.

#### සේවා නියුක්තිය සහ සේවා වියුක්තිය

ගුම බලකාය සේවා නියුක්ති සහ සේවා වියුක්ති පුද්ගලයන්ගෙන් සමන්විත වේ. සේවා නියුක්තියන් යනු විමර්ශනය කරන කාලය තුළ දී ආර්ථිකමය වශයෙන් සඳහායි කටයුත්තක නිරතව සිටින එනම් රාජ්‍ය අංශයේ හෝ පෙළාද්‍රේලික අංශයේ වැටුප් ලබන සේවකයන්, සේවා යොජකයන්, ස්වයං රැකියාවල නියුත පුද්ගලයන් සහ වැටුප් නොලබන පවුලේ ව්‍යාපාරික කටයුතුවල නිරතවන්නන් ය. විවිධ වයස් මට්ටම්වල විවිධ අධ්‍යාපන සුදුසුකම් සහිත ස්ත්‍රී

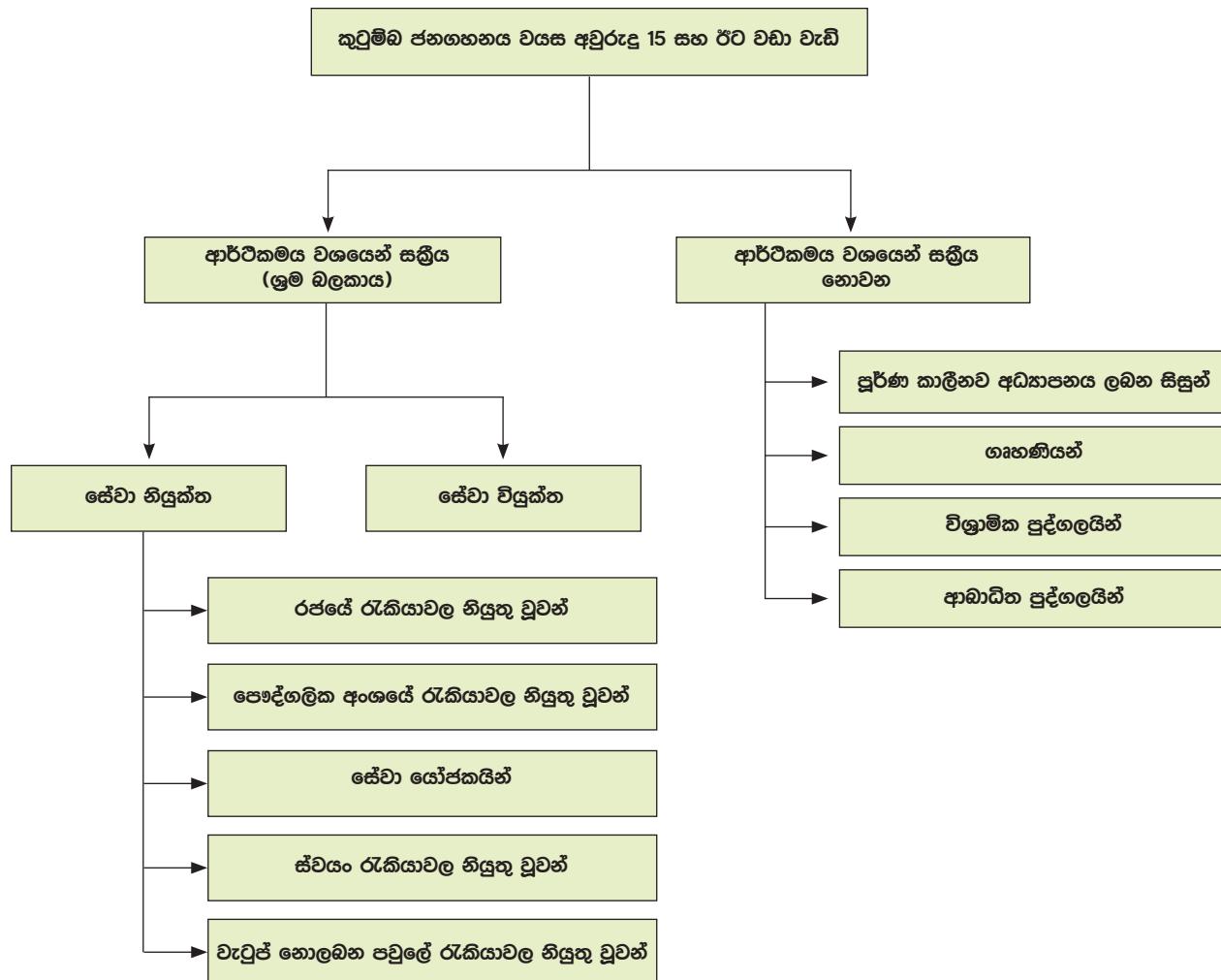
පුරුෂ දෙපක්ෂය ම මෙසේ සේවා නියුක්තව සිටී. සේවා වියුක්තිකයන් යනු සම්ක්ෂණය සිදු කරනු ලබන කාලයේ දී රැකියාවක් අලේක්ෂාවෙන් සිටින පුද්ගලයින් ය. කිසියම් පුද්ගලයෙක් තමන් නිරත ව සිටින වෘත්තියේ ස්වභාවය හේතුවෙන් (අදා: ගොවියන්, දේවරයන්) මෙම සම්ක්ෂණය සිදු කරනු ලබන කාලයේ දී රැකියාවක යෙදී නොසිටියන් ඔවුන් ද සේවා නියුක්තියේ ම කොටසක් ලෙස සලකනු ලැබේ.

### 2012 හා 2013 වසරේ ග්‍රුම සංඛ්‍යාතින්

2013 වසරේ අප රටේ කුවුම්භ ජනගහනය මිලියන 16,360 කි.

ඉන් සියයට 53.8ක් ආර්ථික වශයෙන් සක්‍රීය වන අතර මෙය ග්‍රුම බලකා සහභාගිත්ව අනුපාතය ලෙස භදුන්වනු ලැබේ. 2012 දී ග්‍රුම බලකා සහභාගිත්ව අනුපාතය සටහන් වූයේ සියයට 52.6 ක් ලෙසයි. ඒ අනුව ග්‍රුම බලකා සහභාගිත්ව අනුපාතයේ සුළු වැඩි වීමක් මෙම වසර දෙක කුල දී දැක්නට හැකිය. කුවුම්භ ජනගහනය වැඩි වීමට සාපේක්ෂව ග්‍රුම බලකාය වැඩි වශයෙන් වැඩි වීම මෙයට හේතුව වූ අතර එසේ වන්නේ ආර්ථික වශයෙන් අක්‍රීය පුද්ගලයින් ලෙස ආර්ථික කටයුතුවලට දායක වීම නිසාය. එය ආර්ථිකය කෙරෙහි යහපත් බලපැමක් ඇති කරයි.

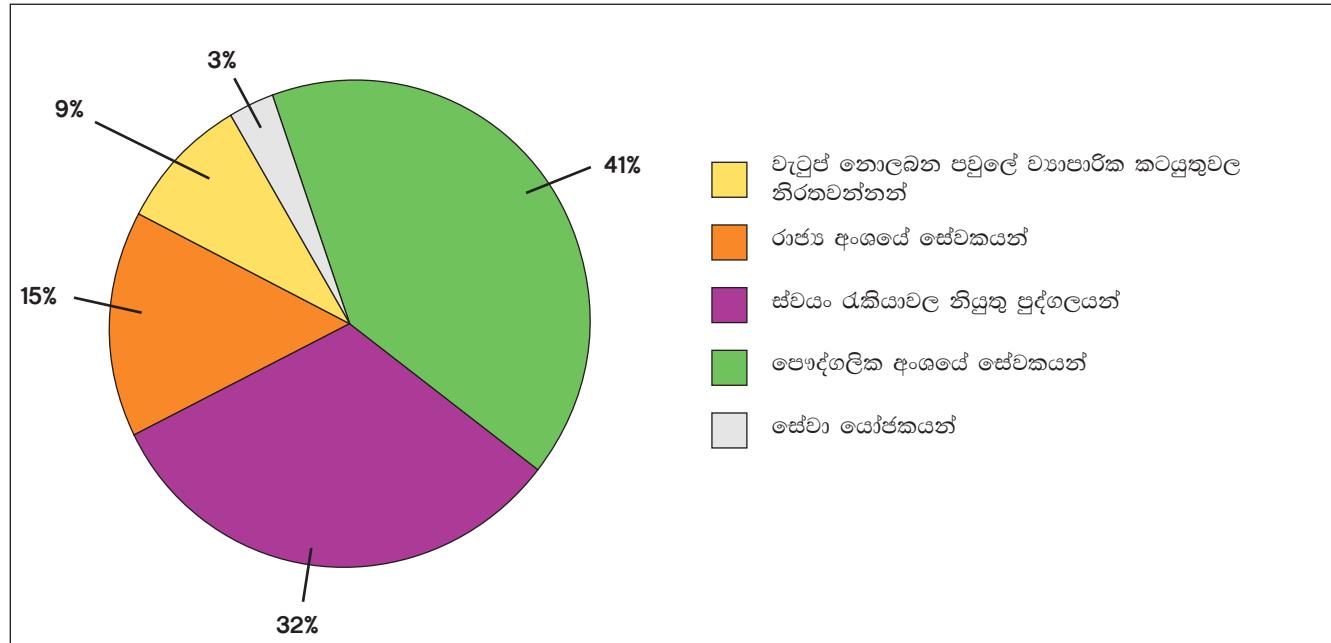
### 1 රැස්ප සටහන



මූලාශ්‍රය: ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව

## 2 රුප සටහන

## රැකියාවේ ස්වභාවය අනුව සේවා නිශ්චක්තිය

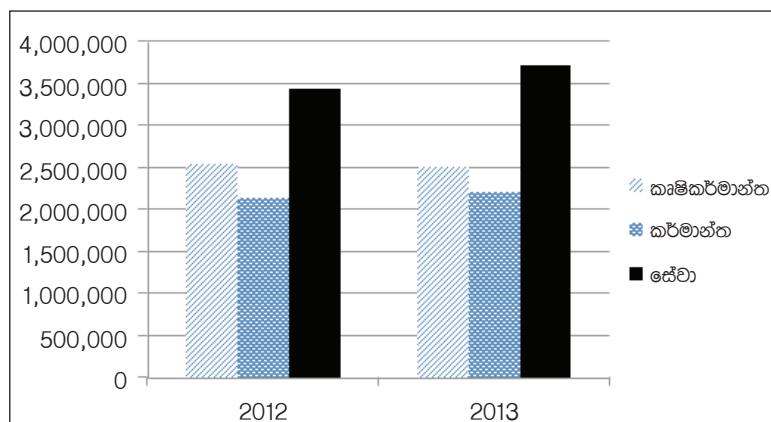


2012 වසරේ සමස්ත සේවා නිශ්චක්තිය මිලියන 8.118 ක් වූ අතර 2013 වසරේ දී එය 8.418 ක් දක්වා සියලු 3.7 කින් වර්ධනය විය. එම ප්‍රමාණය යුතු බලකායෙන් සියලු 95.6 කි. මෙය සේවා නිශ්චක්ත අනුජාතය ලෙසින් ද හඳුන්වනු ලැබේ. 2012 වසරට සාපේක්ෂව රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්, පොදුගලික අංශයේ සේවකයන්, සේවා යෝජකයන්, ස්වයං රැකියාවල නිශ්චත පුද්ගලයන් සහ වැළැඳී නොලබන පවුලේ ව්‍යාපාරික කටයුතුවල නිරතවන්නන් යන සියලුම අංශවල සේවා නිශ්චක්ත වී සිටින පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාවේ වැඩි වීමක් දක්නට ලැබේ. වැඩි වූ සේවා නිශ්චක්තිය අතුරින් සියලු 39.0 ම ස්වයං රැකියාවල නිරතවන්නන් ය. එම වැඩි වූ සේවා නිශ්චක්ත පුද්ගලයින් ද සමග 2013 වසරේ දී, මුළු සේවා නිශ්චක්තියෙන් සියලු 32.2 ක් ස්වයං රැකියාවල නිරතවන්නන් වේ (2 රුප සටහන). දෙවනුව වැඩි වී ඇත්තේ සමස්ත සේවා නිශ්චක්තියෙන් බහුතරය වන සියලු 40.6 ක් ම නියෝජනය කරන පොදුගලික අංශයේ සේවා නිශ්චක්තියෙන් ය. සමස්ත සේවා නිශ්චක්තියෙන් සියලු 15.1 ක් රාජ්‍ය අංශයේ රැකියාවල ද සියලු 9.1 ක් වැළැඳී නොලබන පවුලේ ව්‍යාපාර කටයුතුවල ද ඉතිරි සියලු 3 සේවා යෝජකයින් ලෙස ද කටයුතු කරයි.

## ආර්ථික කටයුතු අනුව සේවා නිශ්චක්තිය

රැකියාවල නිරතව සිටින පුද්ගලයන්ගේ රැකියාවහි ස්වභාවය අනුව වර්ග කරනවාක් මෙන්ම රැකියාව

## 3 රුප සටහන ආර්ථික කටයුතු අනුව සේවා නිශ්චක්තිය

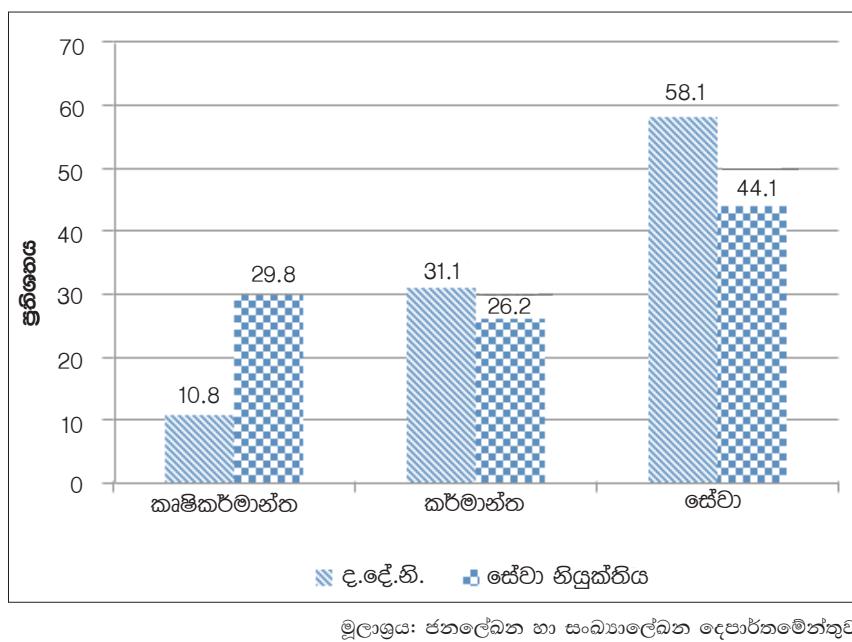


මූලාශ්‍රය: ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව

3 වෙනි රුප සටහනෙන්දැක්වෙන්නේ 2012 හා 2013 වසරවල අප රටේ සේවා නියුත්තිය ප්‍රධාන ආර්ථික කටයුතු අතර බෙදී ඇති ආකාරයයි. ඒ අනුව, 2013 වසරේදී රටේ සේවා නියුත්තියෙන් වැඩිම ප්‍රමාණයක් සේවා අංශයෙන් (සියයට 44.1) දෙවනුව කාමිකර්මාන්ත අංශයෙන් (සියයට 29.7) ඉතිරිය කර්මාන්ත අංශයෙන් (සියයට 26.2) යෙදී සිටියි. 2013 වසරේදී පුද්ගලයන් 299,312 කින් සමස්ත සේවා නියුත්තිය වැඩි විය. මින් සියයට 93.3ක් ම නැතහොත් පුද්ගලයන් 279,400ක්ම වාර්තා වූයේ සේවා අංශයෙනි. සේවා අංශයේ ආර්ථික කටයුතුවල ප්‍රසාරණය මෙන්ම අයහපත් කාලගුණික තත්ත්වය වැනි හේතු පදනම් කරගෙන පොල් වගාව, රබර වාච වැනි කාමිකර්මාන්ත අංශයේ රැකියාවල යෙදී සිටි පුද්ගලයන්ද ද සේවා අංශය වෙත විතැන් වීම මෙයට හේතුවයි. කර්මාන්ත අංශය තුළ ද පුද්ගලයන් 66,676ක් වැඩි විය. එසේ වුවත් ඉහත හේතුන්ගේද පුත්‍රීලයක් ලෙස 2012 වසරට සාලේක්ෂව 2013 වසරේදී කාමිකර්මාන්ත අංශයේ සේවා නියුත්තිය පුද්ගලයන් 46,763ක අඩු වීමක් වාර්තා කර ඇත.

#### 4 රුප සටහන

දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ හා සේවා නියුත්තියේ දායකත්වය - 2013



ප්‍රධාන ආර්ථික කටයුතු රටේදී දළ දේශීය නිෂ්පාදනය (දී.දේ.නි.) හා සේවා නියුත්තියට දැක්වන දායකත්වය 4 රුප සටහනින්දැක්වේ. ජාතික නිෂ්පාදනය තුළ මෙන්ම සේවා නියුත්තිය තුළ ද ප්‍රමුඛත්වය ගන්නේ සේවා අංශයයි. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සියයට 58.1ක දායකත්වයක් සපයන නැද්දේ සියයට 44.1ක් වූ සේවා නියුත්ති පිරිසක් විසිනි.

මෙයට හාත්පසින් ම වෙනස් තත්ත්වයක් කාමිකර්මාන්ත අංශයෙන් වාර්තා වෙයි. රටේදී මුළු සේවා නියුත්තියෙන් සියයට 30කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් දායකත්වෙන්දී දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 10.8ක් නිපදවීමට සියයට 29.7 ඉතිරිය කර්මාන්ත අංශයෙන් (සියයට 26.2) යෙදී සිටියි. 2013 වසරේදී පුද්ගලයන් 299,312 කින් සමස්ත සේවා නියුත්තිය වැඩි විය. මින් සියයට 93.3ක් ම නැතහොත් පුද්ගලයන් 279,400ක්ම වාර්තා වූයේ සේවා අංශයෙනි. සේවා අංශයේ ආර්ථික කටයුතුවල ප්‍රසාරණය මෙන්ම අයහපත් කාලගුණික තත්ත්වය වැනි හේතු පදනම් කරගෙන පොල් වගාව, රබර වාච වැනි කාමිකර්මාන්ත අංශයේ රැකියාවල යෙදී සිටි පුද්ගලයන්ද ද සේවා අංශය වෙත විතැන් වීම මෙයට හේතුවයි. කර්මාන්ත අංශය තුළ ද පුද්ගලයන් 66,676ක් වැඩි විය. එසේ වුවත් ඉහත හේතුන්ගේද පුත්‍රීලයක් ලෙස 2012 වසරට සාලේක්ෂව 2013 වසරේදී කාමිකර්මාන්ත අංශයේ සේවා නියුත්තිය පුද්ගලයන් 46,763ක අඩු වීමක් වාර්තා කර ඇත.

තවද ද අප රටේදී නිෂ්පාදනයේ වාර්ෂික වෙනස්වීම් හා සේවා නියුත්තියේ වෙනස්වීම් පිළිබඳ ව සලකා බලන විට දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වර්ධනය වූ ප්‍රමාණයෙන් රැකියා අවස්ථා බිජි වී නොමැත. 2013 වර්ෂයේදී දී.දේ.නි. සියයට 7.3කින් වර්ධනය වී ඇති නමුත් සේවා නියුත්තිය වැඩි වී ඇත්තේ සියයට 3.7කිනි. මින් පැහැදිලි වන්නේ රටේ ග්‍රමස්ක්ම කර්මාන්තවලට වඩා ප්‍රාග්ධන සූක්ෂ්ම කර්මාන්ත බිජි වී ඇති බවයි. කෙසේ වෙතන් එදායිතාව ඉහළ නැව්ම සඳහා විවිධ ක්‍රියාමාර්ග ගන්නා අතර රටේ ම සේවක විතැන් වීම හේතුවෙන් අඩු සේවකයන් ප්‍රමාණයකින් පවත්නා නිෂ්පාදනය විට ඇහළ නිෂ්පාදනයක් ලබා ගැනීම සාධනීය තත්ත්වයක් වන අතර එ තුළින් එදායිතාව වර්ධනය කර ගත හැකි වේ.

#### ආර්ථික කටයුතු අනුව සේවා නියුත්තියේ තවතම විරෝධීකරණය

ආර්ථික කටයුතු අනුව සේවා නියුත්තිය වර්ගීකරණය සඳහා 2013 වසරට පෙර අප විසින් හාවිතා කරන ලද්දේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිත කර්මාන්ත වර්ගීකරණ සඳහා වන 3 වන සංශෝධනයයි. නමුත් 2013 සිට ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිත කර්මාන්ත වර්ගීකරණයේ 4 වන සංශෘධනයට අනුකූලව අප රටදී සේවා නියුත්තිය වර්ග කරයි. ඒ අනුව ප්‍රධාන ආර්ථික කටයුතු ආර්ථික සාලාධානා ප්‍රසාරණය වැට්තෙන් වන උප ප්‍රධාන ආර්ථික කටයුතු 17කි.

මෙම උප ප්‍රධාන ආර්ථික කටයුතු සමස්ත සේවා නියුත්තියට ඇති කළ බලපැම ප්‍රමාණික බලපැම (Scale Effect) හා වෘත්තීය බලපැම (Occupational Effect)

නම් සංකල්ප 2ක් යටතේ විස්තර කළ හැකිය. ඒ අනුව ප්‍රමාණික බලපැම යනු සලකා බලන කාල පරිවිශේදය තුළ සේවා නියුත්තියේ වෙනස් වීමයි. එනම් සේවා නියුත්තියේ වර්ධනය සි. එය දහ හෝ සාමාන්‍ය වර්ධනයක් විය හැකිය. වෘත්තීය බලපැම යනු සලකා බලන කාල පරිවිශේදය තුළ දී මුළු සේවා නියුත්තියේ පිරිසක් විසිනි.

විමයි. ඒ අනුව 2012 හා 2013 කාල පරිවිෂේෂය තුළ දී සමස්ත සේවා නියුක්තියට ඇති වූ බලපැම 1 වගුවෙන් දැක්වේ.

2012 හා 2013 කාල පරිවිෂේෂය සලකා බලන කළ වැඩිම ප්‍රාමාණික බලපැම වාර්තා කර ඇත්තේ සේවා අංශයෙනි. එය සියයට 8.14ක් හෙවත් සේවා නියුක්ත පුද්ගලයන් 279,400ක වැඩි විමකි. කර්මාන්ත අංශය ද සියයට 3.12ක ප්‍රාමාණික බලපැමක් වාර්තා කර ඇත. එසේ වුවත් කාමිකර්මාන්ත අංශය වාර්තා කර ඇත්තේ 1.83ක සාම්ප්‍රදායික බලපැමක් අනෙක් අංශ දෙක තුළ සේවා නියුක්තියේ වැඩි විමක්

## 1 වගුව

### සේවා නියුක්තියේ බලපැම 2012-2013

කාණ්ඩය	ප්‍රාමාණික බලපැම	වෘත්තිය බලපැම	එකතුව
කාමිකර්මාන්ත	(1.83)	(1.67)	(3.51)
කාමිකර්මාන්ත, වන හා දීවර	(1.83)	(1.67)	(3.51)
කර්මාන්ත	3.12	(0.14)	2.98
පතල් හා කැණිම්	14.48	0.11	14.60
නිෂ්පාදන	5.71	0.34	6.06
ඉදිකිරීම්, විදුලිය, ගැස්, වාෂ්ප හා වායු සම්කරණ සැපයුම, ජල එකතු කිරීම, පිරිසුදු කිරීම හා බෙදා හැරීම	(4.52)	(0.60)	(5.12)
සේවා	8.14	1.82	9.96
තොග හා සිල්ලර වෙළෙඳාම, මෝටර වාහන හා යතුරු පැදි අලුත්වැඩියාව	2.55	(0.15)	2.40
ප්‍රවාහනය සහ ගබඩා කිරීම	4.11	0.02	4.13
නවාතැන් හා ආහාර සැපයීම	44.39	0.63	45.02
තොරතුරු හා සන්නිවේදන ප්‍රකාශන කාර්යයන්	(10.22)	(0.12)	(10.33)
මූල්‍ය හා රක්ෂණ කාර්යයන්	18.10	0.22	18.32
වෘත්තිය, විද්‍යාත්මක හා තාක්ෂණ කටයුතු	20.06	0.11	20.17
පරිපාලනය හා සහාය සේවා කටයුතු	40.26	0.33	40.59
රාජ්‍ය පරිපාලන හා ආරක්ෂණය අත්‍යවශ්‍ය සමාජ ආරක්ෂණය	10.92	0.49	11.41
අධ්‍යාපනය	(1.68)	(0.21)	(1.89)
මහජන සෞඛ්‍ය හා සමාජ සේවා කටයුතු	4.99	0.02	5.01
වෙනත්*	16.31	0.47	16.78
එකතුව	3.69	-	3.69

මූලාශ්‍ය: ජනමේල්බන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව

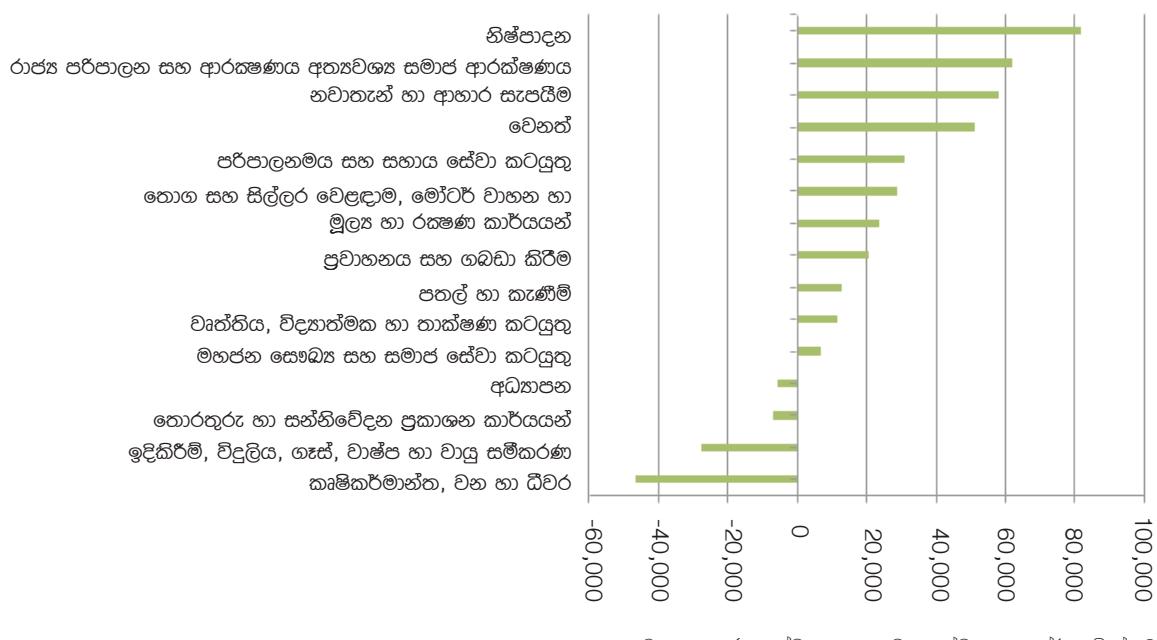
සේවා නියුත්තිය සංයුතිය තුළ එක් එක් කාණ්ඩයේ දායකත්වයේ ඇති වූ වෙනස හෝට වෘත්තිය බලපැමු පිළිබඳ ව සලකා බලන කළ සේවා අංශය සියලුට 1.82ක බලපැමක් සිදු කර ඇති අතර එය අනෙකුත් අංශ දෙකෙහි ම දායකත්වයේ අඩු විමෙහි ප්‍රථමීලයකි. ඒ අනුව, කාෂිකර්මාන්ත අංශය සාණ 1.67ක හා කර්මාන්ත අංශය සාණ 0.14ක බලපැමක් වාර්තා කර ඇත. උප කාණ්ඩ වශයෙන් ගත් කළ කාෂිකර්මාන්ත කාණ්ඩය යටතේ වන එකම උප කාණ්ඩය වන කාෂිකර්මාන්ත, වන හා දේවර උප කාණ්ඩය වෘත්තියේ වැඩිම සාණ බලපැමු වූ සියලුට 1.67 පෙන්වා ඇති අතර කර්මාන්ත උප අංශක් වන ඉදිකිරීම්, විදුලිය, ගැස්, වෘත්ප හා වායු සම්කරණ සැපයුම්, ජල එකතු කිරීම, පිරිසුදු කිරීම හා බෙදා හැරීම් උප අංශය ද සියලුට 0.60ක සාණ වෘත්තිය බලපැමක් පෙන්වා ඇත. සේවා අංශය තුළ සේවා තියක්තියේ අඩු විමක් වාර්තා කළ අධ්‍යාපනය මෙන් ම

තොරතුරු හා සන්නිවේදන ප්‍රකාශන කාර්යයන් උප කාණ්ඩය ද තොග සහ සිල්ලර වෙළෙඳාම, මෝටර් වාහන හා යුතුරු පැදි අලුත්වැඩියාව යන උප කාණ්ඩය ද සූණ වෘත්තීය බලපෑම් පෙන්වා ඇත. සේවා තියුක්කිය තුළ තම දායකත්වය වැඩි වශයෙන් ඉහළ ගොස් ඇත්තේ නවාකුන් හා ආහාර සැපයීම (සියයට 0.63) හා රාජු පරිපාලන හා ආරක්ෂණය, අත්‍යවශ්‍ය සමාජ ආරක්ෂණය (සියයට 0.49) යන උප කාණ්ඩවල ය.

මේ අනුව ප්‍රාමාණික හා වෘත්තීය යන දෙදාකාරයට ම සේවා නිපුණක්තිය කෙරෙහි වැඩිම බලපෑමක් ඇති කරන ලද්දේ තවතැන් හා ආහාර සැපයීමේ උප කාණ්ඩය (සියයට 45.02) විසිනුත් දෙවනුව පරිපාලනය හා සහාය සේවා කටයුතු උප කාණ්ඩය (සියයට 40.59) විසිනත් ය.

5 රුප සටහන

ආර්ථික කටයුතු වර්ගීකරණය අනුව සේවා නියක්ත පද්ගලයන්ගේ වෙනස්වීම 2012 සහ 2013



**මුලාගුය:** ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව

නීංපාදන උප කාණ්ඩය වෙතිනි. දෙවනුව වැඩි වී ඇත්තේ රාජ්‍ය පරිපාලනය හා ආරක්ෂණ කටයුතු හා සම්බන්ධ රැකියා ලැඟින් ය. තෙවනුව නවතැන් හා ආහාර සැපයීමේ කටයුතු හා සම්බන්ධ සේවා නියුක්තිකයින් වැඩි වී ඇත. මෙම කාණ්ඩ තුනේ වැඩි වීම සේවා නියුක්තියේ සමස්ත වැඩි වීමෙන් සියයට 67කටත් වඩා වැඩිය. පරිපාලනමය සහ සහාය සේවා කටයුතු; තොග සහ සිල්ලර වෙළඳාම, මෝටර වාහන හා යතුරු පැදි අප්‍රතිච්‍රියාව; මූල්‍ය හා රක්ෂණ කාර්යයන්; ප්‍රවාහනය සහ ගබඩා කිරීම; පතල් හා කැණීම්; වෘත්තිය, විද්‍යාත්මක සහ තාක්ෂණ කටයුතු මෙන් ම මහජන සෞඛ්‍ය සහ සමාජ සේවා කටයුතු හා සම්බන්ධ රැකියා ලැඟි පුද්ගලයන් ද වැඩි වී ඇත.

කාමිකර්මාන්ත, වන හා දේවර; ඉදිකිරීම, විදුලිය, ගැස්, වාෂ්ප හා වායු සම්කරණ සැපයුම, ජල එකතු කිරීම, පිරිසුදු කිරීම හා බෙදා හැරීම උප කාණ්ඩය යටතේ වන විදුලිය පිළිබඳ ව සලකා බැලීමේ දී 2013 වන විට දිවයිනේ විදුලි බලය සඳහා ප්‍රවේශ වීමේ හැකියාව සියයට 96 වන අතර එම නිසා විදුලිය සම්පූෂණය සඳහා සේවා නියුක්තියේ ප්‍රසාරණයක් අවශ්‍ය නොවන බැවින් එහි සේවා නියුක්තියේ සංකේතවනයක් ඇති වී තිබිය හැකිය. එමෙන් ම වෙනත් රටවලින් පැමිණී බොහෝ සේවා නියුක්තිකයන් වර්තමානයේ දී ඉදිකිරීම අංශයේ රැකියාවල නිරතව සිටීමක් ආරක්ෂක සේවයේ තිලධාරීන් ද මෙම අංශයේ කටයුතුවල යෙදී සිටීම මෙයට හේතු විය හැකිය. තොරතුරු හා සන්නිවේදන ප්‍රකාශන කාර්යයන් යටතේ වන ස්ථාවර දුරකථන සංඛ්‍යාවේ අඩු වීමත් ජාම දුරකථන සේවා සැපයීම එහි ප්‍රශ්නය මට්ටමට ලාඟා වී තිබීමෙන් එම අංශයේ සේවා නියුක්තියේ ද සංකේතවනයක් ඇති වී තිබේ.

සම්කරණ සැපයුම, ජල එකතු කිරීම, පිරිසුදු කිරීම හා බෙදා හැරීම උප කාණ්ඩය යටතේ වන විදුලිය පිළිබඳ ව සලකා බැලීමේ දී 2013 වන විට දිවයිනේ විදුලි බලය සඳහා ප්‍රවේශ වීමේ හැකියාව සියයට 96 වන අතර එම නිසා විදුලිය සම්පූෂණය සඳහා සේවා නියුක්තියේ ප්‍රසාරණයක් අවශ්‍ය නොවන බැවින් එහි සේවා නියුක්තියේ සංකේතවනයක් ඇති වී තිබිය හැකිය. එමෙන් ම වෙනත් රටවලින් පැමිණී බොහෝ සේවා නියුක්තිකයන් වර්තමානයේ දී ඉදිකිරීම අංශයේ රැකියාවල නිරතව සිටීමක් ආරක්ෂක සේවයේ තිලධාරීන් ද මෙම අංශයේ කටයුතුවල යෙදී සිටීම මෙයට හේතු විය හැකිය. තොරතුරු හා සන්නිවේදන ප්‍රකාශන කාර්යයන් යටතේ වන ස්ථාවර දුරකථන සංඛ්‍යාවේ අඩු වීමත් ජාම දුරකථන සේවා සැපයීම එහි ප්‍රශ්නය මට්ටමට ලාඟා වී තිබීමෙන් එම අංශයේ සේවා නියුක්තියේ ද සංකේතවනයක් ඇති වී තිබේ.

මෙසේ සේවා නියුක්තියේ පුද්ගලයන්ගේ අඩු වැඩි වීම පිළිබඳ ව නිරික්ෂණය කිරීම තුළින් වර්තමානයේ දී එක් එක් වෘත්තිමය අංශයන් හි ඇති වන ප්‍රසාරණය හෝ සංකේතවනය හෝ පිළිබඳ ව අවබෝධයක් ලබා ගත හැකි වේ.

### ශ්‍රී ලංකාවේ සේවා අංශයේ සේවා නියුක්තිය (සමස්ත සේවා නියුක්තියේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස) (1963 - 2004)

1963	37.0
1973	33.8
1978/79	30.8
1981/82	29.3
1986/87(අ)	30.7
1996/97(අ)	36.7
2003/04(අ)	40.4
2004/04(අ)	41.2

- (අ) උතුරු නැගෙනහිර පළාත් හැර  
(ආ) මන්නාරම, කිලිනොවීවි හා මුලතිවි දිස්ත්‍රික්ක හැර

### ශ්‍රී ලංකාවේ සේවා අංශයේ සේවා නියුක්තිය (පළාත් අනුව) පාරිභෝගික මුල්‍ය සහ සමාජ ආර්ථික සම්ක්ෂණය 2003/04 මත පදනම් වී ඇත

පළාත	සේවා නියුක්තියේ ප්‍රතිශතය
බස්නාහිර	54.8
මධ්‍යම	37.1
දකුණු	36.1
ලනුරු(අ)	56.4
නැගෙනහිර	47.3
වයඹ	39.0
ලනුරු මධ්‍ය	33.5
උව	27.2
සබරගමුව	27.8
සමස්ත දිවයින	41.2

- (අ) කිලිනොවීවි, මන්නාරම සහ මුලතිවි දිස්ත්‍රික්ක හැර

# යොලීය ආර්ථික තුවණතා හා

## ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය

චිං. ඩී. ප්‍රහාත්, ජේන්ස් කළමනාකරු, රාජ්‍ය ණය දෙපාර්තමේන්තුව.

### යොලීය ආර්ථික ප්‍රවත්තන

අැමෙරිකා එක්සත් ජනපදය සහ යුරෝපා රාජ්‍යයන් ඉතිහාසයේ මුහුණදුන් දුරුණුතම මූල්‍ය ආර්ථික ප්‍රවුදුයෙන් මිදී ස්ථාවර මට්ටමක් කරා ගමන් කරමින් සිටි. මෙම ආර්ථික 2013 වර්ෂයේ දෙවන හාගයේ ස්ථාවර මට්ටමක් කරා ගමන් කරමින් සිටිය ද අලේක්සින ඉලක්ක වෙත ලැයාවීමක් දක්නට නොලැබුණි. එසේම, මෙම ආර්ථිකවල උද්ධමනය අලේක්සින මට්ටමට ලැයා නොවූ අතර, ඉතා ඉහළ නිමැවුම් පර්තයක් එනම්, පවතින සම්පත් ප්‍රස්ථිත උපයෝගනයක් තුළින් ලැයා කරගනුකිනී නිමැවුම් මට්ටමට වඩා ඉතා අඩු සත්‍ය නිමැවුම් මට්ටමක් පවතිනු දක්නට ලැබුණි. එසේවුවද, දැනට පවතින මෙම වර්ධනය ආර්ථික තත්ත්වය 2014-15 වර්ෂයන් හි දී තවදුරන් ස්ථාවර වෙමින් ඉහළ වර්ධනයක් ලැයා කරගනු ඇතැයි අලේක්සා කරයි. දියුණු ආර්ථික යට්තනත්වයට පත්වීමට සමාලීම නැගි එන වෙළඳපොල ආර්ථිකවලට බාහිර මූල්‍ය වෙළඳපොලේ පැවති තත්ත්වය අනිතකර ආකාරයෙන් බලපානු දක්නට ලැබුණි. එබැවින්, දියුණු ආර්ථික පරිභානියෙන් නැගිසිටිමත් සමග, ගොලීය අසමතුලිතතාවන් ගේ වර්ධනයක් පෙන්නුම්කරයි. වෙශේෂයෙන් ම දියුණු ආර්ථිකවල මූල්‍ය වෙළඳපොලේ ඇතිව වර්ධනය තත්ත්වය නැගි එන අසියානු, අග්නිදිග ආසියානු කළාපයේ රාජ්‍යවල මූල්‍ය වෙළඳපොලට අනිතකර බලපැමි ඇති කෙළේය. එම රටවල ප්‍රාග්ධනය රින් පිටතට ගළායැමෙන් ආර්ථික වර්ධනයේ පසුබුමක් දක්නට ලැබුණි. එසේවුවද, දියුණු ආර්ථිකවලට කරනු ලබන අපනයන සඳහා වන ඉල්ලුම් ඉහළ යැමට සමාලීම මෙම ආර්ථිකවල නිමැවුම්, ඉහළ දැමීමට කටයුතු කිරීම මගින්, එම දියුණු ආර්ථිකවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පිළිබඳ අලේක්සා ඉහළ යැමන්, නැගි එන ආර්ථිකවල ආයෝජන ආකර්ෂණය හින විය. එය නැගි එන ආර්ථිකවල මූල්‍ය වෙළඳපොල අස්ථාවර තත්ත්වයන් නිර්මාණය කිරීමට හේතු විය. වෙශේෂයෙන්ම ඇැමෙරිකා එක්සත් ජනපදය කුමානුකුලට ප්‍රමාණාත්මක ලිහිල් කිරීම සංකීර්ණය කිරීමට නැත්තාවන් වෙළඳපොලෙන් වනකම් ලිඛිල් ගැනීම මාසිකව අඩුකිරීමට කටයුතු කිරීමන් සමඟ නැගි එන ආර්ථිකවල ප්‍රාග්ධන බාහිර ගළායැමි ඉහළ යැමන් ගෙවුම් සේෂ ගැටුවලට මුහුණ පැම්ව සිදුවිය. මෙය උද්ධමන පිබිනයක් හා ජ්‍යෙෂ්ඨ හිගයක් පැවති ආර්ථිකවලට දැඩිව බලපැවිය. මෙම තත්ත්වය කාලයක් තිස්සේ පැවතියද එය නැගි එන ආර්ථිකවලට එතරම් බලපැමක් නොවුයේ දියුණු ආර්ථිකවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පහළ මට්ටමක පැවතිම හේතුවෙනි. එහෙත්, පැවති ලිහිල් අනුග්‍රහක සාරව ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති සංකීර්ණය කිරීමට කටයුතු කිරීම සමඟ එම රටවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පිළිබඳ අලේක්සා ඉහළ යැමන් නැගි එන ආර්ථික කරා ආයෝජන ගළායැමි සිගුයෙන් අඩුවීම හා එම රටවල ආයෝජන දියුණු ආර්ථික කරා ගළායැමි මෙයට හේතුවිය.

මෙම ගොලීය ආර්ථික උපනති සලකා බැලීමේදී ඉදිරියේ මුහුණ දීමට සිදුවන ප්‍රධාන අනියෝග කිහිපයක් පවතී;

### නැගි එන වෙළඳපොල ආර්ථිකවල අවධානම ඉහළ යෘම

අැමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ඇතුළු දියුණු ආර්ථික, ආර්ථික පරිභානියට මුහුණ දීම සඳහා ත්‍රියාත්මක කිරීමට යොදු මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති ලිහිල් කිරීම (ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුපාත පහළ දැමීම මගින් මූල්‍ය වෙළඳපොල පොලී අනුපාත පහළ මට්ටමක පවත්වා ගැනීම හා එමගින් සමස්ත ඉල්ලුම් ඉහළ දැමීමට කටයුතු කිරීම), ප්‍රසාරණාත්මක රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති (රාජ්‍ය වියදීම

ඉහළ දැමීම හා බඳ ප්‍රතිපත්ති ලිහිල් කිරීම) හා ප්‍රමාණාත්මක උගිල්කිරීම (Quantitative Easing - QE) (මහඹැංක විසින් සම්පූද්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති ලිහිල් කිරීම වලින් බැහැරව වාණිජ බැංකු හා පුද්ගලික ආයතනවලින් මූල්‍ය වනකම් මිලදී ගැනීම මගින් පැනම් මූදල් ඉහළ දැමීම හා එලදායික අනුපාතය පහළ දැමීමට කටයුතු කිරීම), කුම කුමයෙන් නැගිලිමට නැත්තාවන් සීමා කිරීමට කටයුතු කිරීම මගින්, එම දියුණු ආර්ථිකවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පිළිබඳ අලේක්සා ඉහළ යැමන්, නැගි එන ආර්ථිකවල ආයෝජන ආකර්ෂණය හින විය. එය නැගි එන ආර්ථිකවල මූල්‍ය වෙළඳපොල අස්ථාවර තත්ත්වයන් නිර්මාණය කිරීමට හේතු විය. වෙශේෂයෙන්ම ඇැමෙරිකා එක්සත් ජනපදය කුමානුකුලට ප්‍රමාණාත්මක ලිහිල් කිරීම සංකීර්ණය කිරීමට නැත්තාවන් වෙළඳපොලෙන් වනකම් ලිඛිල් ගැනීම මාසිකව අඩුකිරීමට කටයුතු කිරීමන් සමඟ නැගි එන ආර්ථිකවල ප්‍රාග්ධන බාහිර ගළායැමි ඉහළ යැමන් ගෙවුම් සේෂ ගැටුවලට මුහුණ පැම්ව සිදුවිය. මෙය උද්ධමන පිබිනයක් හා ජ්‍යෙෂ්ඨ හිගයක් පැවති ආර්ථිකවලට දැඩිව බලපැවිය. මෙම තත්ත්වය කාලයක් තිස්සේ පැවතියද එය නැගි එන ආර්ථිකවලට එතරම් බලපැමක් නොවුයේ දියුණු ආර්ථිකවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පහළ මට්ටමක පැවතිම හේතුවෙනි. එහෙත්, පැවති ලිහිල් අනුග්‍රහක සාරව ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති සංකීර්ණය කිරීමට කටයුතු කිරීම සමඟ එම රටවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පිළිබඳ අලේක්සා ඉහළ යැමන් නැගි එන ආර්ථික කරා ආයෝජන ගළායැමි සිගුයෙන් අඩුවීම හා එම රටවල ආයෝජන දියුණු ආර්ථික කරා ගළායැමි මෙයට හේතුවිය.

නැගි එන වෙළඳපොල ආර්ථිකයන්හි ආයෝජන දියුණු ආර්ථික කරා ඇදියාමත් සමඟ එම රටවලට බාහිර නැත්තාවන් විදේශ අරමුදල් ලබා ගැනීමේ අවශ්‍යතා පැනනයින අතර මෙය එම රටවල මූදල් අවප්‍රමාණය විමට හේතුවෙනි. මෙම තත්ත්වයට මුහුණදීම සඳහා සාරව ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති දැඩි කිරීමට නැත්තාවන් ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුපාත ඉහළ දැමීමට කටයුතු කරන අතර, එමගින් වෙළඳපොල පොලී අනුපාත ඉහළ යැමන් ප්‍රාග්ධන පිරිවැය ඉහළ යැම නැගින් නිශ්චිත ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුග්‍රහක සාරව ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති සංකීර්ණය කිරීමට සේෂ ගැටුවලට මුහුණ පැම්ව සිදුවිය. මෙය උද්ධමන පිබිනයක් හා ජ්‍යෙෂ්ඨ හිගයක් පැවති ආර්ථිකවලට දැඩිව බලපැවිය. මෙම තත්ත්වය කාලයක් තිස්සේ පැවතියද එය නැගි එන ආර්ථිකවලට එතරම් බලපැමක් නොවුයේ දියුණු ආර්ථිකවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පහළ මට්ටමක පැවතිම හේතුවෙනි. එහෙත්, පැවති ලිහිල් අනුග්‍රහක සාරව ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති සංකීර්ණය කිරීමට කටයුතු කිරීම සමඟ එම රටවල ආයෝජන ප්‍රතිලාභ පිළිබඳ අලේක්සා ඉහළ යැමන් නැගි එන ආර්ථික කරා ආයෝජන ගළායැමි සිගුයෙන් අඩුවීම හා එම රටවල ආයෝජන දියුණු ආර්ථික කරා ගළායැමි මෙයට හේතුවිය.

### ලෝකයේ මුරුත දීම දෙශීය නිෂ්පාදිතයේ වර්ධනය (ප්‍රතිශතයක් ලෙස)

	සත්‍ය		ඇස්තමේන්තු		2014 අප්‍රේල් ඇස්තමේන්තු වෙනස	
	2012	2013	2014	2015	2014	2015
ලෝකය	3.5	3.2	3.4	4.0	-0.3	-0.0
දියුණු ආර්ථික	1.4	1.3	1.8	2.4	-0.4	0.1
ඡ්‍රෑනය	1.4	1.5	1.6	1.1	0.3	0.1
ඇමරිකා එකස්ත් ජනපදය	2.8	1.9	1.7	3.0	-1.1	0.1
යුරෝප කළාපය	-0.7	-0.4	1.1	1.5	0.0	0.1
ඡර්මනිය	0.9	0.5	1.9	1.7	0.2	0.1
ප්‍රංශය	0.3	0.3	0.7	1.4	-0.3	-0.1
ඉතාලිය	-2.4	-1.9	0.3	1.1	-0.3	0.0
නැගි එන වෛළේදපොල හා සංවර්ධන වෙමින් පවතින ආර්ථික	5.1	4.7	4.6	5.2	-0.2	-0.1
නැගි එන හා සංවර්ධන වෙමින් පවතින ආසියාව	6.7	6.6	6.4	6.7	-0.2	-0.1
විනය	7.7	7.7	7.4	7.1	-0.2	-0.2
ඉන්දියාව	4.7	5.0	5.4	6.4	0.0	0.0
එසියන් 5 (ASEAN-5)	6.2	5.2	4.6	5.6	-0.4	0.2

මුළුමු - IMF - World Economic Outlook, Update July 24, 2014

### දියුණු ආර්ථිකයන්හි ආර්ථික වර්ධනය හා උද්ධමනය අපේක්ෂිත මට්ටමට උගා තොවීම

දියුණු ආර්ථික ආර්ථික පරිභාතියෙන් නැගිසිටීම නැතහොත් යට්තන්වයට පත්වීම යහපත් වුවද සමස්තයක් ලෙස ගත් විට ගක්තිමත් ගෝලිය ආර්ථික වර්ධනයක් දක්නට තොලැබයි. එබැවින් ගක්තිමත් ස්ථාවර ආර්ථික වර්ධනයක් අනිකරණීම සඳහා තවදුරටත් දිරිත්ත්වන පුළු ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීම අවශ්‍යවේ. ගෝලිය ආර්ථික වර්ධනය 2013 දී පැවති සියයට 3.2 ට සාපේක්ෂව 2014 දී සියයට 3.4 කින් ද 2015 දී සියයට 4.0 කින් ද ස්ථාවර වර්ධන මට්ටමක් දක්වා උගාවනු ඇතැයි පුරෝක්ත්වය කර ඇත. 2014-2015 දියුණු ආර්ථිකවල වර්ධනය සියයට 2.1 කින් වර්ධනය වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. මෙය 2013 වර්ෂයට සාපේක්ෂව සියයට 0.8 ඉහළ යැමකි. මෙම වර්ධනයට දායක වූ ප්‍රධාන සාධක වනුයේ උගිල් රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීම, උගිල් මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති රාමුවක් ක්‍රියාත්මක කිරීම තොහොත් මූල්‍ය වෛළේදපොල පොලී අනුපාත ඉතා පහළ මට්ටමක පවත්වා ගැනීම හා මූල්‍ය වෛළේදපොලේ ද්‍රව්‍යලතාව ඉහළ මට්ටමක පවත්වාගැනීම වැනි දිරිත්ත්වනසුළු ප්‍රතිපත්ති වේ. මෙම තත්ත්වය තුළ 2014 වසරදී ඇමරිකා එකස්ත් ජනපදයේ වර්ධනය සියයට 1.7 ක මට්ටමේ පවතිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. යුරෝප කළාපයේ ආර්ථික වර්ධනය සමස්තයක් වශයෙන් දහ අගයක් නැතහොත් බින්දුවට වඩා වැඩි අගයක් වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. එහෙත් අධික ණය බරක් සහිත නැතහොත් අධික රාජ්‍ය

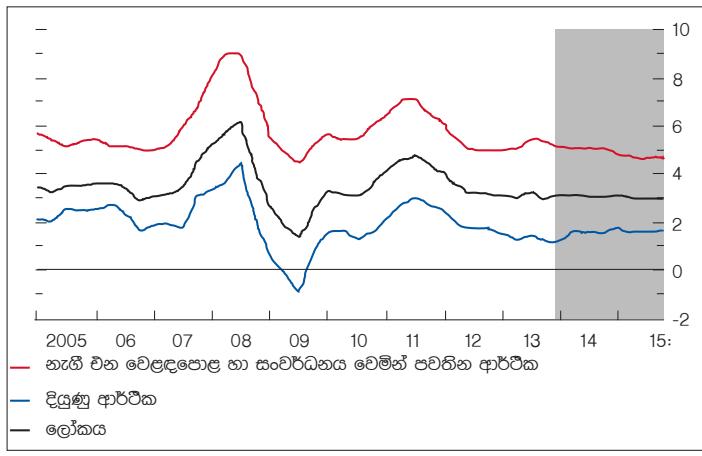
නිය බරක් සහිත හා මූල්‍ය වෛළේදපොල අරුවුද සහිත රටවල ආර්ථික වර්ධනය තවදුරට පහළ යනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

නැගි එන වෛළේදපොල හා සංවර්ධනය වෙමින් පවතින ආර්ථිකවල වර්ධනය 2013 වසරදී සියයට 4.7 සිට 2014 වසරදී සියයට 4.6 ක් දක්වා පහළ යනු ඇතැයි හා 2015 වසරදී සියයට 5.2 ක් දක්වා ඉහළ යනු ඇතැයි පුරෝක්ත්වයකර ඇත. මෙම ආර්ථික වර්ධනය අපේක්ෂා කරනුයේ, දියුණු ආර්ථිකවල විදේශ ඉල්ලුම ඉහළ යැම තුළිනි. එහෙත්, මෙම ආර්ථිකවල පවතින අභ්‍යන්තර මූල්‍ය වාතාවරණය කුළ දේශීය ඉල්ලුම පහළ යනු ඇත. වියේළෘයෙන් ම 2014 විනයේ ආර්ථික වර්ධනය සියයට 7.4 මට්ටමේ පවතිනු ඇතැයි පුරෝක්ත්වය කර ඇති අතර, ඒ සඳහා එරටේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති නිය හැසිරවීම නැතහොත් තොරගත් අංශයන්ට නිය යොමුකිරීම හා ඒ සඳහා අවශ්‍ය වන ව්‍යුහාත්මක ප්‍රතිඵල්ස්කරණ ක්‍රියාත්මක කළ යුතු වේ.

මෙසේ ඉතා දරුණු ගෝලිය මූල්‍ය ආර්ථික අව්‍යාතයට අනතුරුව ආර්ථික යට්තන්වයට පත්වීමත් පැවතිම යහපත් සංවර්ධනයක් වුවද, ගක්තිමත්ව යට්තන්වයට පත්වී නැතු. එබැවින් මෙම දියුණු රටවල් එම ආර්ථික ගක්තිමත්ව සම්පූර්ණයෙන්ම යට්තන්වයට පත්වීමත් ප්‍රථම ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෙදුනු උගිල් දිරිත්ත්වන පුළු මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිවලින් ඉවත්වීම යොගු තොවනු ඇත. මෙහිදී මෙම රටවල රාජ්‍ය මූල්‍ය ස්ථාවරකරණ වාතාවරණය කුළ ඉතා ඉහළ නිමැවුම් පරාතරයක් හා ඉතා අඩු උද්ධමනයක් පැවතීම නිසා උගිල් මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිවලින් ඉවත් තොවීය යුතුය.

මෙහිදී විශේෂයෙන්ම පුරෝග කළාපය තුළ ලිහිල් දිරිගන්වන සූල් මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියක් පවත්වා ගැනීම අතුවතාය. එයට හේතුව එම කළාපයේ ඉහළ නිමැවුම් පරතරයක් හා ඉතා අඩු උද්ධමන තත්ත්වයක් නැතහොත් අවධමන අවදානමක් පැවතීමය. මෙසේ ඉතා පහළ උද්ධමන තත්ත්වයක් හා ඉහළ නිමැවුම් පරතරයක් පැවතීම ආර්ථිකයක් යථාතත්ත්වයට පත්වීමට නැතහොත් මූල්‍ය අඩුවුයෙන් සැකින්මත්ව යැව ගොඩනැගීමට යෝගාවන වාතාවරණයක් ඇති නොවනු ඇත.

### ගෝලීය උද්ධමනය



මූලාශ්‍රය - IMF - World Economic Outlook, April 2014

2014 වසරේ පළමු කාරුවේ ගෝලීය ආර්ථික වර්ධනය අපේක්ෂිත මට්ටමට වඩා මන්දාම් ස්වභාවයක් දක්නට ලැබුණු බවින්, 2014 අප්‍රේල් මාසයේ පැවති ගෝලීය ආර්ථික වර්ධන පුරෝකුත්‍රන 2014 ජූලි මාසයේදී නැවතන් සංශෝධනය කර සියයට 0.3 කින් පහත දමන ලදී. මෙයට ප්‍රධාන විශයෙන් අමෙරිකාවේ හා නැගි එන ආර්ථික ක්‍රියාකාරක ප්‍රතිපාදන 2014 වසරේ පළමු කාරුව තුළ දක්නට ලැබුණු ආර්ථික වර්ධනයේ මන්දාම් ස්වභාවය හා උද්ධමන අපේක්ෂා පහළ මට්ටමක පැවතීම සෙනුවිය. කෙසේ වුවද, 2015 වසර තුළ දියුණු ආර්ථිකවල වර්ධනය සැකින්මත් වීමත් සමඟ ගෝලීය ආර්ථික වර්ධනය සියයට 4.0 දක්වා ඉහළ යනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

නැවත තු දේශපාලනික ගැටුම් පැනහැරිමේ අවදානම

ලෙසකයේ පැනහැරිම් පවතින තු දේශපාලනික ගැටුම් තුළින් ගෝලීය ආර්ථික තැවත පහත වැට්මේ අවදානමක් පැවති. විශේෂයෙන්ම මැදපෙරදී හා රුසියානු කළාපයේ පැන නැගෙම් පවතින දේශපාලනික අස්ථාවරණ්වය හා ගැටුම් මෙම ආර්ථික යථාතත්ත්වයට පත්වීමට ප්‍රබල අසියෝගයක් වනු ඇත. රීග්‍රායලය හා

පළස්තිනය අතර ගසා තිරයේ පවතින ගැටුම්, ඉරාකයේ හා ලිඛියාවේ පවතින අභ්‍යන්තර ගැටුම් සේ ම රුසියානු කළාපයේ පුක්රේනය හා රුසියාව අතර පවතින නොසනුසැරිතාවන් ද මේ අතර ප්‍රධාන තැනක් ගනී. එබැවින් මෙම තු දේශපාලනික ගැටුම් තුළින් විදේශ පරිසරයේ ඇති වන වෙනස්කම් නැගී එන වෙළඳපාල ආර්ථිකවලට ඉතාමත් අයහපත් ලෙස බලපානු ඇත.

### ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය

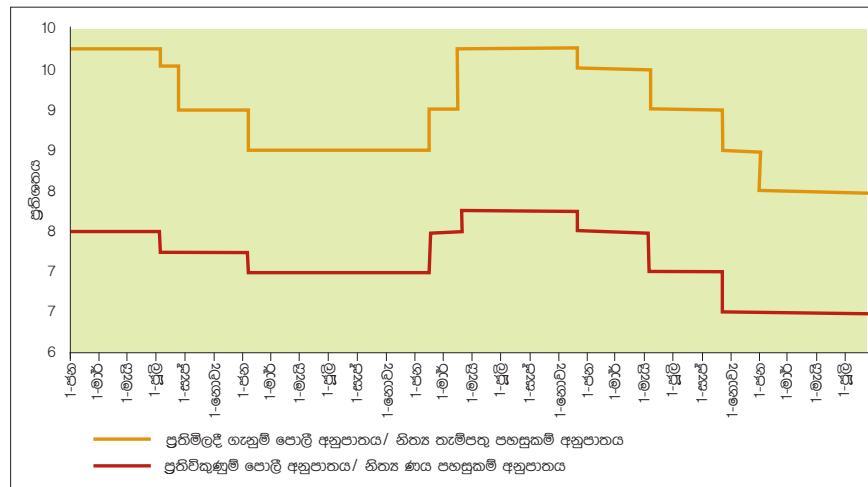
මෙම ගෝලීය ආර්ථික උපනතින් තුළ ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය 2014 පළමු කාරුවේ සියයට 7.6 කින් වර්ධනය වූ අතර 2013 වර්ෂයේ සියයට 7.3 කින් වර්ධනය විය. මෙය 2012 වසරේ වාර්තාව වූ සියයට 6.3 ට සාපේක්ෂව ඉහළ ආර්ථික වර්ධනයක් විය. ආර්ථිකයේ සියලුම අංශ වර්ධනයට දිනාන්මකව දායක වූ අතර මෙහිදී 2012 වසරට සාපේක්ෂව කැපීපෙනෙන වර්ධනයක් පෙන්වුම් කරන ලද්දේ සේවා අංශය සි. මෙයට යහපත් කාරුණික තත්ත්වය, විදේශ ආර්ථික යථාතත්ත්වයට පත්වීම මගින් ඉහළුම ඉහළ යැම හේතු විය.

2013 වසරේ වෙළඳපාල මිල අනුව දළ දේශීය නිෂ්පාදනය රුපියල් බිලියන 8,674 ක් වූ අතර එය එක්සත් ජනපද බොලර් බිලියන 67 ක් විය. එසේම, එක පුද්ගල දළ දේශීය නිෂ්පාදනය එක්සත් ජනපද බොලර් 3,280 ක් දක්වා, 2012 වර්ෂයට සාපේක්ෂව එක්සත් ජනපද බොලර් 358 කින් ඉහළ යන ලදී.

### මුදල් ප්‍රතිපත්තිය හා උද්ධමනය

2012 වසරේ දක්නට ලැබුණු මූල්‍ය ප්‍රසාරණය නැතහොත් ඉහළ යාය වර්ධනයන් සමඟ මුදල් සැපුමේ වේගවත් වර්ධනයට පිළියම් ලෙස ක්‍රියාත්මක කරන්නට යෙදුනු ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුපාත ඉහළ දැමීම, යාය සීමා පැනවීම වැනි ස්ථානිකරණ සාර්ව ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිමය ක්‍රියාමාර්ග තුළින් 2013 වසරේ පළමු කාරුවේ ස්ථානිකරණ අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීමට හැකිවිය. මෙහි ප්‍රතිච්ලියක් ලෙස උද්ධමනය මෙන්ම උද්ධමනය

### ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුපාත කොරබේව්



මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා මා බැංකු

අපේක්ෂා හිතකර මට්ටමක පැවතිම හේතුවෙන් 2013 වසර තුළ මූදල් ප්‍රතිපත්ති තවදුරටත් ලිහිල් කිරීමට කටයුතු කරන ලදී. 2012 දෙසැම්බර් මස මහ බැංකු ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුපාත සියයට 0.25 කින් අඩුකරන්නට කටයුතු කරන ලද අතර 2013 වසර තුළ සියයට 1.00 කින් අඩුකරන ලදී. මෙම ලිහිල් මූදල් ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ප්‍රතිථලයක් ලෙස 2013 වසරේ ආර්ථික කටයුතු වල යහපත් වර්ධනයක් මෙන්ම ස්ථාවරත්වයක් දැක්නට ලැබුණි. එසේම, මෙම තත්ත්වය 2014 මූල් කාරුවෙහි ද ඉහළ ආර්ථික වර්ධනයක් ලාභකර ගැනීමට ඉවහල් විය.

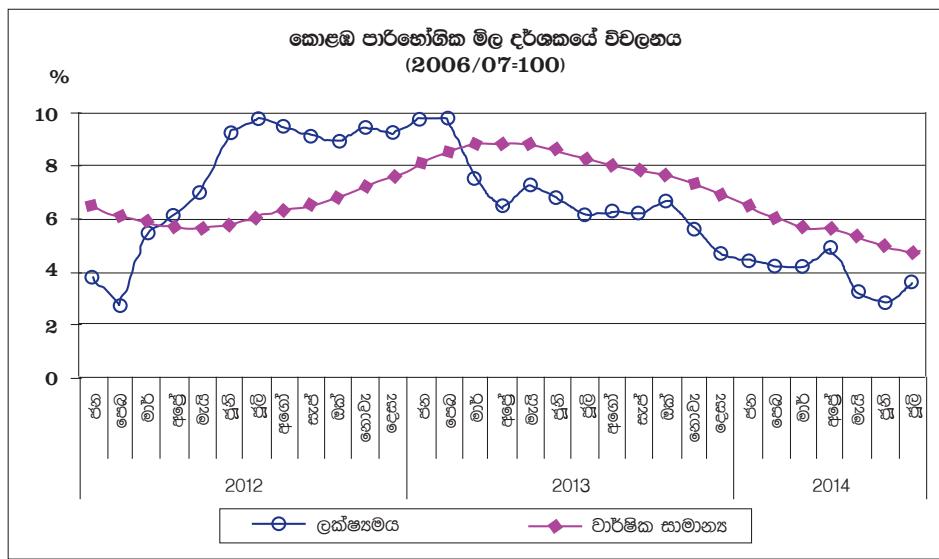
නොකඩවා වසර පහක් නිස්සේ උද්ධමනය තති අංකයක් මට්ටමේ පවතින අතර එය 2014 වසරේ මූල් මාස පහ තුළ තවදුරටත් පහළ යන ලදී. 2013 වසර මූල් සියයට 10 කට ආසන්නව පැවති උද්ධමනය රට තුළ සැපයුම් වැඩිහිළුවු වීමත්, ඉල්පුම් අංශයේ තත්කාලීන හා විවෘත්තායිලි ප්‍රතිපත්ති හේතුවෙන් 2013 වසර අවසානය වන විට ක්‍රමයෙන් මැදි තති අංකයක් දැක්වා අඩු වූ අතර 2014 වසරේ මූල් මස භය තුළ තවදුරටත් පහළ යන ලදී. ඒ අනුව, 2013 වසර අවසානයදේ වාර්ෂික ලක්ෂණමය පදනම් මත සියයට 4.7 ක් ද වාර්ෂික සාමාන්‍ය පදනම් මත සියයට 6.9 ක් ද විය. එසේම, 2014 ජූලි මාසයේ ද උද්ධමනය ලක්ෂණමය පදනම් මත සියයට 3.6 ක් ද සාමාන්‍ය පදනම් මත සියයට 4.7 ක් දැක්වා තව දුරටත් පහළ යන ලදී. මෙසේ උද්ධමනය නොකඩවා තති ඉලක්මක පැවතිමත්, ක්‍රමානුකූලව අඩු වීමත්, අනාගත උද්ධමනය

රැකියා අපේක්ෂකයින් ගුම වෙළෙඳපොලට අප්‍රතිනි එකතු වීම හේතුකොටගෙන 2013 වසරේ සේවා වියුත්ති අනුපාතය සියයට 4.4 දක්වා ඉහළ යන ලදී. මෙහිදී, ගුම බලකා සහභාගිතව අනුපාතය 2012 වසරේ සියයට 52.6 සිට 2013 වසරේ සියයට 53.8 ක් දක්වා වැඩි වූ අතර ගුම බලකාය සියයට 4.1 කින් වර්ධනය විය. ඒ අනුව 2012 වසරේ ප්‍රශ්නයන් මිලියන 8.454 ක් වූ ගුම බලකාය 2013 වසරේ මිලියන 8.802 ක් විය.

### විදේශ අංශය

ගෝලිය ආර්ථිකය ක්‍රමයෙන් යථාත්ත්වයට පත්වීම සහ දේශීය ආර්ථික කටයුතුවල වර්ධනය හේතුවෙන් 2013 වසරේ විදේශ අංශයේ යහපත් වර්ධනයක් දක්නට ලැබුණි. අපනයන ආදායම, සංචාරක ඉපයීම්, විදේශ සේවා නිපුණ්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ ලැබීම් හා මූල්‍ය ගිණුම් වෙත ලැබීම් ඇතුළු විදේශ මූල්‍ය ලැබීම් ප්‍රවාහ දිගින් දිගටම ඉහළ යැමෙන් 2014 වසරේ මූල් මාස හය තුළ ද ශ්‍රී ලංකා විදේශ අංශය තවදුරටත් ගක්තිමත් විය. 2013 වසරේ දෙවන අර්ධයේ ගෝලිය වෙළඳ කටයුතු යථා තත්ත්වයට පත්වෙමින් පැවතීම් හා ප්‍රධාන අපනයනවල ඉල්පුම් ඉහළ යැම් අපනයන අදායම කෙරෙහි හිතකර ලෙස බලපෑවේය. බහිජ තෙල් ආනයන අඩුවීම්, ආනයන වියදම් අඩුවීමට ප්‍රධාන වශයෙන් හේතුවිය. විදේශ අංශයේ ව්‍යුතන ගිණුමේ ගේෂය 2012 වසර අවසානයදේ දෙශීය විදේශ නිෂ්පාදිතයෙහි ප්‍රතිගතයක් ලෙස සියයට 6.7 සිට 2013 වසර අවසානයදේ සියයට 3.9 ක් දක්වා අඩුවිය. මෙම වර්ධනයන්, මූල්‍ය ගිණුම් වෙත ලැබුණු සාප්‍ර විදේශ ආයෝජන සහ රජය, බැංකු හා අනෙකුත් අංශ වෙත ලැබුණු දිගුකාලීන යය හේතුවෙන් 2012 වසරේ එක්සත් ජනපද බොලර් මිලියන 151 ක් වූ ගෙවුම් ගේෂ අධිරික්තය 2013 වසරේ එක්සත් ජනපද බොලර් මිලියන 985 ක් දක්වා ඉහළ යන ලදී. මෙම ගෙවුම් ගේෂ අධිරික්තය 2014 ජූනි මාසය අවසානයදේ ද එක්සත් ජනපද බොලර් මිලියන 1,953.6 ක් දක්වා ඉහළ යන ලද අතර එයට ප්‍රධාන වශයෙන් ජාගත් ගිණුමේ ලැබීම් ඉහළ යැම් අනෙකුත් ලැබීම් ඉහළ යැම් හේතුවිය. මෙහි ප්‍රතිපලයක් ලෙස 2013 වසර අඟ වනවිට පැවති දෙන නිල සාවිත මාස 5 කට ප්‍රමාණවත් වෙමින් එක්සත් ජනපද බොලර් මිලියන 7.5 වර්ධනය වූ අතර එය 2014 ජූනි මාසය අවසානයදේ ද මාස 6.1 කට ප්‍රමාණවත් වෙමින් එක්සත් ජනපද බොලර් මිලියන 9.2 ක් දක්වා තවදුරටත් වර්ධනය විය.

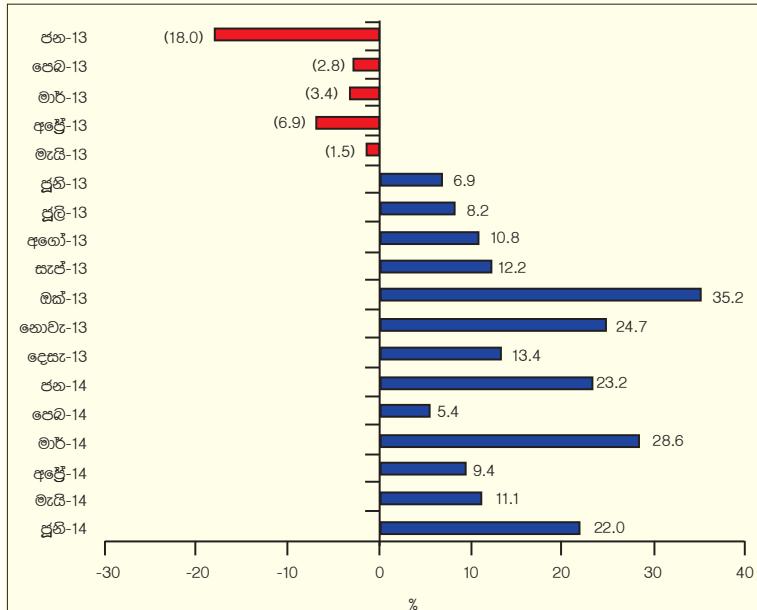
2013 වසරේ ශ්‍රී ලංකා රුපියල එක්සත් ජනපද බොලරයට සාප්‍රේක්ෂව සියයට 2.75 කින් අවප්‍රමාණය විය. මෙයට සාප්‍රේක්ෂව 2014 වසරේ අගෝස්තු මස දක්වා ශ්‍රී ලංකා රුපියල ඇමෙරිකා



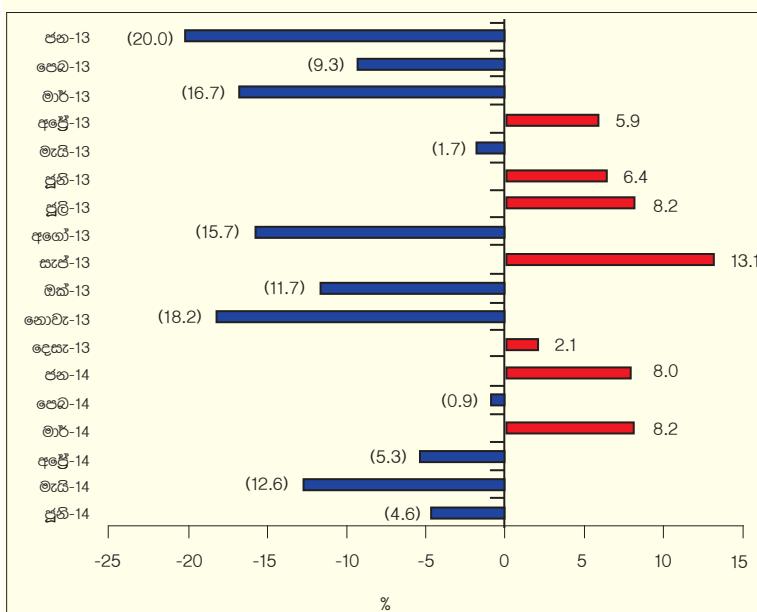
අපේක්ෂා අඩුවීමට හේතුවිය. මෙමගින්, ආර්ථිකයේ ප්‍රාග්ධන හා සේවා පිරිවැය විවෘතයන් පිළිබඳ පැවති අවදානම අවමවීම හා ස්ථාවර ආර්ථික ව්‍යාවරණය ආයෝජක විස්වාසය ඉහළ නැවීමට හේතු වූ අතර ඒ තුළින් වර්ධන අපේක්ෂා ලාභකර ගැනීමට ඉවහල් වනු ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ සේවා වියුත්ති අනුපාතය ක්‍රමයෙන් පහන වැශ්වාසු අතර එය 2012 දී සියයට 4.0 ක් විය. එහෙත්, ප්‍රධාන වශයෙන්ම

අපනයන වර්ධනය (ලක්ෂණමය පදනම මත)



ආනයන වර්ධනය (ලක්ෂණමය පදනම මත)



මුළුගුය: ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

එක්සත් ජනපද බෛලරයට සාපේක්ෂව සියයට 0.45 කින් සුළු වශයෙන් අධිප්‍රමාණය වෙමින් තව දුරටත් ස්ථාවර විය. මෙයට විශේෂයෙන්ම බැංකු වෙත විදේශ ලැබේම් ඉහළ යැම හේතුවිය.

### රාජ්‍ය මුදුෂක

රාජ්‍ය මුදුෂක ප්‍රතිපත්ති නිරසාර තුළිත සංවර්ධනයක් අන්තර ගැනීම අරමුණු කරගෙන ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. වඩාත් ගක්තිමත්ව රාජ්‍ය

මුදුෂක එකාගුතාවක් ඇතිකර ගැනීමට 2013 වර්ෂය තුළදී කපුවු කරනලද අතර, එම ප්‍රයත්නවල ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ප්‍රධාන රාජ්‍ය මුදුෂක දැක්වා යම් වර්ධනයක් දක්නට ලැබුණි. 2012 වසරේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිගතයක් ලෙස සියයට 6.5 ක් වූ අයවැය හිතය 2013 වසරේ සියයට 5.9 දක්වා සැලකියුතු ලෙස අඩු විය. එය ඇස්ත්‍යමේන්තුගත සියයට 5.8 ව වඩා සුළු වැඩිවෙමක් පෙන්වුම් කළේය. මෙම රාජ්‍ය මුදුෂක ගක්තිමත්වීමට ප්‍රධාන වශයෙන් රජය වියදීම් කළමනාකරණය ඉවහල්විය.

2012 වර්ෂයේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිගතයක් ලෙස සියයට 13.9 ක් වූ රජයේ අදායම ද 2013 වර්ෂයේ සියයට 13.1 ක් දක්වා පහත වැටුණි. එය 2012 වර්ෂයේ රුපියල් බේලියන 1,051 ක් වූ අතර 2013 වර්ෂයේදී රුපියල් බේලියන 1,137 ක් විය. මෙසේ, රාජ්‍ය අදායම් පුරෝකනය කළ මෙවැමට වඩා අඩු විම මැති වසරවල අඛණ්ඩව දක්නට ලැබුණු අතර 2013 රාජ්‍යයේ අවධානයට ලක්විය යුතු ප්‍රධාන කරුණක් වේ. අය වැය හිතය පියවීමේදී දේශීය මුදුෂක මත වැඩි රජයාවක් දක්නට ලැබුණු අතර බැංකු අංශයෙන් ලබාගත් මුළු ඡය මුදුෂන අවශ්‍යතාවයෙන් සියයට 58 ක් විය. 2012 දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙහි ප්‍රතිගතයක් ලෙස සියයට 79.2 ක් වූ රාජ්‍ය ඡය අනුපාතය 2013 වර්ෂයේ සියයට 78.3 දක්වා පහත වැටුණි. එසේවුවද, නොවීයු සමස්ථ රාජ්‍ය ඡය ප්‍රමාණය 2013 වර්ෂය අවසානයේ රුපියල් බේලියන 6,793 ක් දක්වා 2012 වර්ෂයට සාපේක්ෂව සියයට 13.2 කින් ඉහළ යන ලදී. මෙම ප්‍රව්‍යතා සාලකා බැලීමේදී රාජ්‍ය මුදුෂක කළමනාකරණය දිගුකාලින සැලක්මක් අනුව කටයුතු කිරීම වැදගත් වන අතර ප්‍රාථමික ගිණුමේ දන ගේපයක් නැතහෙත් රජයේ පුනරාවර්තන වියදීම් පියවීමෙන් අනතුරුව අදායම් අනිරීක්නයක් පවත්වා ගැනීම රාජ්‍ය මුදුෂක ස්ථාවරත්වයට ඉතා වැදගත්වේ.

### ආර්ථික විවිධානිකරණය සඳහා 5+1 කේත්ද

ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය පහළ මැදි අදායම් ලබන ආර්ථිකයක් බවට කුම්කුව වර්ධනය වූ අතර මුළුක සාර්ව ආර්ථික ප්‍රපංච ස්ථාවර මෙවැමට පත්වෙමින් පවතී. පවතින ඉහළ ආර්ථික වර්ධනය අඛණ්ඩව දිගුකාලයක් පවත්වා ගැනීම, ආර්ථික ස්ථාවරත්වය හා ඉහළ අදායම් ලබන රටක් බවට පත්වෙමට අත්‍යවශ්‍ය හා ඉතා වැදගත් සාධකයක් වේ. කෙටි කාල පරිවිශේදයක් ඉහළ ආර්ථික වර්ධනයක් ලැගාකර ගැනීමට හැකිවුවද එවැනි ආර්ථික වර්ධන වෙශයක් අඛණ්ඩව සැලකියුතු කාල පරිවිශේදයක් තුළ පවත්වා ගැනීම තුළින් අවසානයේදී ඉහළ ආර්ථික මෙවැමක් ලැගාකර ගැනීමට හැකියාව ලැබේ ඇත්තේ රටවල් සීමිත සංඛ්‍යාවකට පමණි. එබැවින් වර්තමාන ආර්ථික වර්ධනය හා ක්‍රියාකාරකම් දේශීය අංශ තිබුණු මත රඟාපැවතීම අවධානම් සහිත වන අතර මෙම තත්ත්වය වර්ධන උපනයින්ගේ

විවෘතතාවන්ට හේතුවිය නැක. එබැවින්, අඛණ්ඩව සැලකියයුතු කාල පරිවිශේදයක් ඉහළ ආර්ථික වර්ධන වෙශයන් අවම විවෘතතාවන් පවත්වා ගැනීම සඳහා ආර්ථික සංකේත්දානය අවම කිහිම සඳහා උපයමාර්ගික ආර්ථික විවෘතාගිකරණය ඉතා වැදගත් වේ. මේ සඳහා උපයමාර්ගික වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ තුළෝයිය පිහිටිම හා ආර්ථික අවස්ථාවන් සැලකිල්ලට ගෙන සාපේක්ෂ වශයෙන් වාසිස්ථාගත අංශය හයක් යටතේ ආර්ථික විවෘතාගිකරණය සඳහා අවධානය යොමුකර ඇති අතර එය 5+1 කේත්ද ලෙස හඳුනාගෙන ඇති.

ඩි ලංකාවේ තේ සහ ඇගුම් කරලාන්තය වැනි ප්‍රබල සාම්ප්‍රදායික අං ඉහළ තරගකාරීන්ටයකින් පළවත්වා ගනිමින් සමුදුය, ගුවන්, වාණිජ, දැනුම, බලයක්ති සහ සංචාරක යන මෙම සෑම අංශයකම තරගකාරීන්ටයක් ඇති කිරීමෙන් රට තුළ නව ගක්තින් හා අවස්ථාවන් ජනිත වේ. රටේ දැනට පවතින සාම්ප්‍රදායික ප්‍රබල අංශයන්හි යහපත් ප්‍රතිඵල පවතින අතරතුර දී ම, නව ප්‍රබල අංශ දියුණුකර ගැනීම හරහා රට ඉහළ අදායම් මිටටමක් කරා පහසුවෙන් ගමන් කිරීමට අවශ්‍ය පසුවම් සකස්කිරීම මෙම උපායමාරුරික විධියාරිකරණයෙහි මූලික අංශක්ෂාව වේ. ආර්ථිකයේ අං එකක හෝ දෙකක පමණක් සංවර්ධනයට සීමා නොවී විධියාරිකරණ සංක්ලේෂය ගක්තිමත් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය මූලිකීම මෙම 5+1 කේන්ද්‍රීය උපායමාරු තුළින් කටයුතු කර ඇත. මෙම 5+1 කේන්ද්‍රීය උපාය මාරුගයන් හි අරමුණු හා වර්තමාන ප්‍රගතිය පහත දැක්වේ.

සමූද්‍රය කේන්ද්‍රය

දි ලංකාවේ හුගේලිය පිහිටීම නාවික හා සම්බුද්ධ අංශයෙන් ඉතාමත් වාසි සහගත වේ. ජාත්‍යන්තර නාවික ගමන් මාරුග බොහෝමයක් දි ලංකාව ආසන්නයෙන් පිහිටා තිබේම මෙම අංශය උපායමල්පරික්ව සංවර්ධනයකර එල නෙලා ගැනීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීමට හේතුවිය. එසේම, අනිතයේ සිටීම දි ලංකාව ප්‍රධාන වෙළෙද හා නාවික මධ්‍යස්ථානයක් වශයෙන් නාවික කරන ලද අතර එය අනිතයේ ඉතා ප්‍රකිද්ධව පැවති සේදු මාවතේ සන්ධිස්ථානයක් වශයෙන්ද පැවතුති. එබැවින් මෙම වාසි සහගත හුගේලිය පිහිටීම තුළින් නාවික හා සම්බුද්ධ කරමාන්තය දියුණු කිරීම උපායමල්පරික්ව වශයෙන් ඉතා වැදගත්වේ. මෙහිදී හමුබන්තාට මාගම් රුහුණුපුර වරාය ඉදිකිරීම, කොළඹ දකුණු වරාය පුරුෂ් කිරීම හා වරාය පුරවරයක් ඉදිකිරීම, හමුබන්තාට වරාය ආග්‍රිතව කරමාන්ත කළාපයක් ඇැතිකිරීම හා ඒ ආග්‍රිතව තිඳිහස් සංවාරක කළාපයක් ඇැතිකිරීම මූලික කාර්යයන් වේ. මෙහිදී මෙම ආර්ථික කළාප ගොඩිමින් හා ගුව්තින් සමුබන්ධ කිරීමට අවශ්‍ය යිත්තා පහසුකම් සංවර්ධනය මෙම කටයුතු පුරවරයෙන තුවදුරටත් ඉවහල් වන ඇත.

ಗ್ರಂಥ ಕೆನ್ದಲ್ಯ

ජාත්‍යන්තර ගුවන් මාරු සිල්ලබද් සළකා බැලීමේදී ශ්‍රී ලංකාව ඉතා යෝගා ස්ථානයක පිහිටා ඇත. ලල්කයේ බොහෝමයක් ප්‍රධාන නගර වලට ශ්‍රී ලංකාවේ සිට පැය කිහිපයක් ලෙස වියහැකි අතර එමගින් අනෙකුත් අංශ ඒකාබද්ධ සංවර්ධනය තුළින් ගුවන් කේත්තයක් බවට පත්වීමේ වාසිප්පහත තත්ත්වයක්

පළවනි. මේ සඳහා ලොව විශාලම ගුවන්යානා නැවැත්විය හැකි දෙවැනි ජාත්‍යන්තර ගුවන්තොටුපල හමුබන්තොට මතකළ ඉදිකිරීම, බණ්ඩාරනායක ජාත්‍යන්තර ගුවන්තොටුපල වැඩිදියුණු කිරීම, නව ගුවන්යානා ගුවන් සේවය එකකිරීම, ලොව ප්‍රධානම ගුවන්සේවා සමග එකම ලෝකයක් (one world) යන සංකල්පය යටතේ එකාබද්ධව හියාකිරීමට කටයුතු කිරීම, අභ්‍යන්තර ගුවන්තොටුපලවල් වන රත්මලාන, විනා වරාය, අම්පාර, ඉරණමඩු, අනුරාධපුර ආදිය සංවර්ධනය කිරීම මේ යටතේ කෙරෙන ප්‍රධාන කටයුතු වේ.

ව්‍යුත්ප කේන්ද්‍රය

රටේ යටිතල පහසුකම් වියාල වශයෙන් සංවර්ධනය කිරීමට කටයුතු කරන ලද අතර අනෙකුත් කේත්තේ වන නාවික, ගුවන්, දැනුම් හා බලයක්ති පදනම් කරගෙන වාණිජ හා සංචාරක කේත්දය හැඳුනාගෙන්නා ලදී. මෙහිදී අවශ්‍ය වන ජාත්‍යන්තර බැංකු කටයුතු සහ ජාත්‍යන්තර ආයෝජකයෙන්ට යෝග්‍ය වනාන් ආකර්ෂණීය ජාත්‍යන්තර වාණිජ මධ්‍යප්‍රානයක් බවට පත්කිරීම අරමුණ වේ. එසේම මෙයට සම්බාධිත රටේ දියුකාලයක් පැවති අභ්‍යන්තර තුස්ස්වාදය අවසන් කිරීමත් සමඟ සංචාරක කර්මාන්තයේ දියුණුවට යෝග්‍ය පසුබිමක ගොඩනැගුණා සේ ම ඉහළ සංචාරක ආකර්ෂණයක් දක්නට ලැබුණි. එබැවින් ශ්‍රී ලංකාව සංචාරක කේත්දයක් වශයෙන් ප්‍රවර්ධනය කිරීමට අවශ්‍ය පසුබිම සකස්කරමින් සිටි. මේ සඳහා ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ පරිසර හිතකාමී නගර නිර්මාණය, ඒ සඳහා අවශ්‍ය වන යටිතලපහසුකම් ජාත්‍යන්තර තත්ත්වයට උසස් කිරීම, වාණිජමය වශයෙන් වැදගත් ස්ථානවල පවතින යෝග්‍ය තොවන වෙළඳපොලවල් (කොටුව මාල වෙළඳපොල), පැල්පත් නිවාස හා යළුපැනැයි ගොඩනැගිලි ඉවත් කිරීම මගින් එම ඉඩම් නව සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා යොමු කිරීම, ප්‍රවාහන, මූහා මාරුග, ජලය, විද්‍යුතිය වැනි පහසුකම් ජාත්‍යන්තර මට්ටමට පත් කිරීමට කටයුතු කරමින් පවති. මිට සම්බාධිත ප්‍රාදේශීය වශයෙන් ද ප්‍රධාන නගර සංවර්ධනය හා එම නගර මහා මාරුග, අධිවේදී මාරුග මගින් සම්බන්ධ කිරීමට කටයුතු කිරීම. එසේම නිධනස් ආයෝජන කළාප, නිධනස් වරාය හා ගුවන් තොටුපළ ඇතිකිරීම, ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධුණ ගාලා ඉදිකිරීම හා පවතින ස්ථාන නැව්‍යකරණය වැනි කටයුතු මගින් ආයෝජකයන් ආකර්ෂණය කර ගැනීමට කටයුතු කරමින් සිටි.

දැනුම් කේත්දය

## බලශක්ති කේන්ද්‍රය

ඉතා සියලුයන් ඉහළ යන බලයක්ති ඉලුම් සපුරාගැනීම සඳහා ලොව බොහෝ රටවල් පොසිල ඉන්ධන නැතහොත් තුම්ය අභ්‍යන්තරයෙන් ලබාගත්තා ඉන්ධන මත ප්‍රධාන වශයෙන් රදා පවතී. මේ නිසා ඇති වන වෙළඳපොල මිල උච්චාවත්තයන්ගෙන් බොහෝ රටවලට පිඩා විදිමට සිදුවේ. එසේම මෙම පොසිල ඉන්ධන ක්ෂේත්‍රවෙතින් පවතින අතර ශ්‍රී ලංකාව පරිසර හිතකාමී ප්‍රණර්ථනාතිය බලයක්ති ප්‍රහවයන් වන පූලං, හිරුලිලිය වැනි ප්‍රහවයන් කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමුකර කටයුතු කරමින් සිටී. මෙහි ප්‍රධාන අවාසිය වනුයේ පොසිල ඉන්ධන සම්ග සැසදීමේදී මෙම ප්‍රහවයන් සඳහා ඉහළ මුලික පිරිවැයක් දැනීමට සිදු විමසි. එසේ වුවද අනාගත තාක්ෂණික දියුණුවන් සම්ඟ මෙහි පිරිවැය අඩු වියහැක. එසේම මේ යටතේ උරුණු නැගෙනහිර මූහුද කළාපයේ පවතින පොසිල ඉන්ධන නියි හඳුනා ගැනීමට කටයුතු තිරිම හා ඒවා ආයෝජකයන් සඳහා ලබාදීමට කටයුතු කර ඇත. මෙම ගැස් හා තෙල් නියි වාණිජමය වශයෙන් (වාණිජ ගක්ෂතාවයකින්) භාවිත කළ හැකි ලෙස ලබාගතහැකි වුවහොත් රටට එමගින් ක්ෂේත්‍ර ගණනාවකින් ඉමහත් ප්‍රතිලාභ ගෙන දෙනු ඇති. මේ සඳහා තවදුරටත් මන්නාරම් දේශීයෝගේ ගෛවීපෙන කටයුතු සිදු කෙරෙමින් පවතී.

## සංචාරක කේත්තිය

දි ලංකාවේ පිහිටීම හා ඉතිහාසය සලකා බැලීමේදී සංචාරකයින්ගේ ආකර්ෂණයට ලක්වන හා ආකර්ෂණය කරගනු තැක් ස්ථාන හා අංග රාජියකගේ සංකලනයක් රටතුව දක්නට ඇත. එනම්, දිවයින වටා පැනිරැණු ආකර්ෂණීය පිරිසිදු මූලුද තීරයක්, ඉස්තරම් තුවිමලතා සිතිත පුදේශ, ජෙෂවලිවිධත්වයෙන් ඉතා අනර්ස පරිසර පැද්ධතියක් හා දැඩි ඉතිහාසයයක් සහිත සංස්කෘතියක උරුමය මේ අතර ප්‍රධාන වේ. මෙම සංචාරකයින් ආකර්ෂණය කරගනු තැක් ස්ථාන කරා ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ ලගාවය තැක් වීම මෙහිදී ඉතා වැදගත් වේ. එසේම, 2009 දී රට අභ්‍යන්තරයේ පැවති තුළුනවාදී ගැටුම් අවසන් වීමත් සමඟ ඉහළ සංචාරක ආකර්ෂණයක් දක්නට ලැබුණි. එබැවින්, ප්‍රධාන පංචල කෙන්දුයන්ට සම්ග්‍රෑම්ව සංචාරක අංශයද උපාය මාර්ගික වශයෙන් හඳුනාගෙන ප්‍රවර්ධනයට කටයුතු කරන ලදී.

සංචාරක කේත්දයක් වශයෙන් සංචර්ධනය කිරීමේදී සංචාරකයින්ට අවශ්‍ය නැවත් පහසුකම් සහිත හෝටල් ඉදිකිරීම, විනෝද ස්ථාන ඇති කිරීම, ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ පහසුකම් සහිත ආපනාගාලා විවෘත කිරීමට කටයුතු කිරීම වැනි කටයුතු ප්‍රධාන වේ. එසේම, මේ සඳහා අවශ්‍ය මානව සම්පත් ප්‍රාග්‍රහණ කිරීම හා සංචර්ධනය සංචාරක කරමාන්තයේ ප්‍රගතියට අත්‍යවශ්‍ය කරුණු වේ. සංචාරකයෙන් ආකර්ෂණයකර ගැනීමේදී ලේඛකයේ නව සංචාරක උපනතින් සලකා බැඳීම්ත්, සංචාරකයින්ගේ වියදම් රටා හා ගැලපෙන අයුරින් පහසුකම් සංචර්ධනයත් ඉතා වැදගත් වනු ඇත.

අනාගත අනියේග

කළමනාකරණය, පසු අස්වනු කළමනාකරණය හා කාලී බෙරු විවිධාගිකරණය අත්‍යවහා සාධක වේ. තවද, කුඩා වගකීම් ඒකාබද්ධකර වගා කිරීමට ගොවින් පෙළඳවීම මගින් පරිමාණක වාසි ලබාදැනීමට කටයුතු කිරීම ද මේ සඳහා ගොවි සමාගම් පිහිටුවීම වැනි උපක්‍රම ද සලකා බැලැය හැක.

හු ලංකා ආර්ථික ඉහළ මැදී ආදයම් තත්ත්වය කරා ගෙන් කරමින් සිටින බැවින් නිෂ්පාදන කටයුතු විවිධාංශිකරයා, ඉහළ එකුතුකළ අයන් සහිත නිෂ්පාදන හඳුන්වාදීම සඳහා නව සෞගාගැනීම් සඳහා පර්යේෂණ හා සංවර්ධන කටයුතු කිරීම ඉකා වැදගත් වේ. එසේම, සාපු විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීම සඳහා දිරිගැනීම් ලබාදීම, කෘෂික ක්‍රියා ප්‍රාග්ධනය සඳහා ප්‍රාග්ධනය කිරීම අත්‍යවශ්‍ය කරුණු වේ.

රාජු හේ කළමනාකරණය හා රාජු මූල්‍ය සේවාවන්ට වයක් ඇතිකර ගැනීම ආර්ථික වර්ධනය අඩංගුව පවත්වා ගැනීම සඳහා ඉතා වැදගත් වේ. එසේම, ආයෝජන ඉහළ දැමීමත් මේ සඳහා අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් වන බැවින් රාජු මූල්‍ය කළමනාකරණයේදී අදායම් වැඩිකර ගැනීම හා රාජු ආයෝජනය ඉහළ දැමීමට කටයුතු කිරීම රාජු වියදම් කපාභැංච් මට වඩා යෝග්‍ය වේ.

ତେଣେଇ ଆର୍ଥିକ ହା ଲେଲେଦିପୋଳ ଶିଳନୀଯ ତ୍ରୁଟିନ୍ ଦେଇଯ ଆର୍ଥିକଯ କିମ୍ବିନ ବିଲାପୀତ ଅତିଥି କିମ୍ବିତ ପଦିନ୍ଦା ଅଭିନ୍ୟନ ତିଶେଷଜ୍ଞ ହା ଲେଲେଦିପୋଳ ଶିଳନୀଯ ତ୍ରୁଟିନ୍ ଅନୁବନ ରେ.

අපරීක සංවර්ධනයේදී අත්‍යවශ්‍යම සාධක වන මූල්‍ය හා ප්‍රාග්ධන වෙළඳපාල ගක්තිමත් කිරීම හා නමුතුකාව ඉහළනුවේමිට කටයුතු කිරීම අත්‍යවශ්‍ය වේ. මෙයිදී මූල්‍ය ආයතන, උපකරණ හා වෙළඳපාල යටිනළ පහසුකම් සංවර්ධනයට අවධානය ගෙවුම් කළ යුතුවේ. විශේෂයෙන් ම මූල්‍ය හා ප්‍රාග්ධන වෙළඳපාල උපකරණවල දුවැඩිකාව නැතහෙත් පහසුවෙන් මුදල් බවට පත්කර ගැනීමේ හැකියාව ඉහළ නැංවීම සඳහා මූල්‍ය හා ප්‍රාග්ධන වෙළඳපාල යටිනළ පහසුකම් සංවර්ධනය කාලෝචිත හා අත්‍යවශ්‍ය කාර්යක් වේ.

දියුණු ආර්ථික යටාතන්ත්වයට පත්වීමත් සමග ම්‍ය රටවල් ලිඛිල් මූලු හා පිසේකල් ප්‍රතිපත්තිවලින් ක්‍රමක්ව ඉහත්වීමත් සමඟ හැඳි එන වෙළඳපොල ආර්ථික හා සංවර්ධනය වෙමින් ප්‍රතින් ආර්ථිකවල සාර්ථක ආර්ථික කළමනාකරණය ඉතා අභියෝගාතමක වේ. දේශීය මූලු වෙළඳපොල අවිනිශ්චිතතා ඉහළ යැමෙන් විදේශීය ආයෝජකයන් මුළුන්ගේ අයෝජන යටාතන්ත්වයට පත්වන ආර්ථිකය කරා විතැන් කිරීමෙන් මෙම තන්ත්වය කවුදරත් තීවු විය හැක.

୭୩

3. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්ෂික වාර්තා 2012, 2013.
  2. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු ප්‍රවත්තන් නිවේදන 2014.
  3. Christine Lagarde, Managing Director, IMF, April 2, 2014, "The Road to Sustainable Global Growth - The Policy Agenda" speech at the School of Advanced International Studies, Washington, DC.
  4. WORLD ECONOMIC OUTLOOK - April 2014 and Update July 24, 2014, World Economic and Financial Surveys, International Monetary Fund, Publication Services, P.O. Box 92780, Washington, DC 20090, U.S.A.